




THE DALLAS OPERA

PLAYBILL®



LA TRAVIATA

VERDI



**FOGO
DE
CHÃO**
CHURRASCARIA

THE GAUCHO WAY OF PREPARING MEAT.™

Bravo!
Encore!
Yee-ha!

PROUD SUPPORTER OF THE ARTS IN TEXAS.



Frost Bank
WE'RE FROM HERE

TO LEARN MORE ABOUT US, PLEASE VISIT FROSTBANK.COM

AUSTIN • CORPUS CHRISTI • DALLAS • FORT WORTH • GALVESTON
HILL COUNTRY • HOUSTON • RIO GRANDE VALLEY • SAN ANTONIO



Fogo de Chão,
2003 Hot Concepts!
Award Winner
by Nation's Restaurant News

Wine Spectator
Award of Excellence
2002, 2003
by Wine Spectator Magazine

Come experience
the excitement of a true
Southern Brazilian
steakhouse.

4300 Beltline, Addison
(972) 503-7300
Lunch Monday - Friday.
Dinner served nightly.
www.fogodechao.com

USA: Dallas, Houston, Atlanta, Chicago • BRAZIL: São Paulo, Porto Alegre

MEMBER FDIC

A Message
from the

GENERAL DIRECTOR

January 30, 2004

The Dallas Opera concludes its current season with one of the most fascinating love triangles in all of opera. It is by no means the more commonplace scenario in which two men vie for the same lovely lady's hand; in Verdi's magnificent *La traviata* we contemplate the power of a sweeping romantic love versus a young woman's deep, inexpressible longing for a father she may never have known.



Giuseppe Verdi always chose the "road less traveled" when depicting the complex interweavings of human relationships (both in and out of the political sphere). A master at creating opera for the "thinking" man or woman, in *La traviata* we get a glimpse of Verdi's enormous heart as well, and it only serves to make us love him all the more.

This Lyric Opera of Chicago production was conceived and designed by Tony Award winner Desmond Heeley, making his Dallas Opera debut. It will be conducted by the multitalented Music Director of The Dallas Opera, Graeme Jenkins, and staged by Christopher Doerr.

We are delighted to welcome two extraordinary talents on their return to The Dallas Opera stage, soprano Sondra Radvanovsky and tenor Marcus Haddock. We are equally proud to present The Dallas Opera debut of baritone James Westman in the pivotal role of Giorgio Germont.

And what can we say that could possibly do justice to the outstanding contributions this season from The Dallas Opera Orchestra and The Dallas Opera Chorus (under the capable guidance of Alexander Rom)?

It may be that great opera is only possible in a great city. However, it is unquestionably true that a great city can only exist where there is great opera.

I would like to take a moment to express my profound gratitude to everyone who helps make and keep Dallas great, through your enthusiastic support for The Dallas Opera.

Thank you for being a source of inspiration to us all.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Karen Stone'.

Karen Stone, General Director
The Dallas Opera

UPSTAGE EVERYTHING

BREAK  THROUGH



Cadillac SRX With an available third-row seat and UltraView roof, the stage is set for the performance of a lifetime. SRX V6 starting at \$38,690*

*MSRP. SRX V6 as shown \$44,880 MSRP. Tax, title, license, dealer fees, and other optional equipment extra. Available to order.


ON BOARD

VISIT YOUR METROPLEX CADILLAC DEALER

cadillac.com Call 1 888 4ONSTAR (1 888 466 7827) or visit www.onstar.com. ©2003 GM Corp. All rights reserved.
Break Through™ Cadillac® Cadillac badge® SRX™ UltraView™

Contents

FEBRUARY 2004

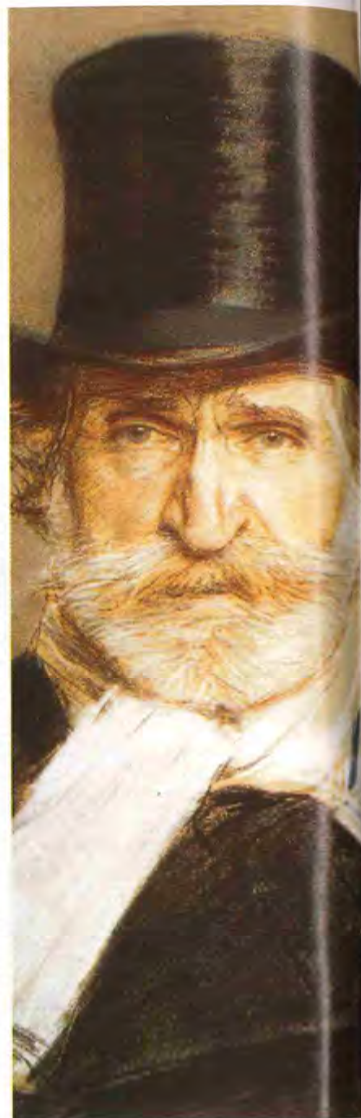
FEATURES

- The Public and Private Verdi 10
Finding clues to Verdi's life in Verdi's art.
By Philip Gossett

THE PROGRAM 21

DEPARTMENTS

- A Message From The General Director 4
A Message From The President 8
The Dallas Opera Board of Directors 16
General Information 34
The Dallas Opera Contributors 35
The Dallas Opera Orchestra 39
Support Organizations 41
The Dallas Opera Foundation/
The Orpheus Legacy Society 42
Artistic Roster 43
The Dallas Opera Staff 45



THERE ARE TWO
THINGS
IN THE WORLD
THAT LAST LONGER
THAN TIME.
LOVE
IS ONE OF THEM.



A DIAMOND IS FOREVER

A Message
from the

PRESIDENT

January 30, 2004

The 2003–2004 “comeback” season of The Dallas Opera is now drawing to a close, and with it, a new era has begun. Following two years of hard decisions and tough challenges, the signs of recovery are clearly visible from Wall Street to Hall Street.



Throughout those difficult days, The Dallas Opera resisted the temptation to lower its standards in order to survive. The thought of a second- or third-rate Dallas Opera was simply intolerable. So, like you, we made a conscious decision to grit our teeth, dig in our heels, and work harder than ever as we waited for the storm to abate.

Under Karen Stone’s confident new leadership, we have seen a marked increase in full-season subscriptions, a return to sold-out performances, and—best of all—our first look at the site plan for the Dallas Center for the Performing Arts. The future, once again, looks bright.

I would like to take this opportunity to express my thanks to each artist, Board Member, benefactor, and patron who has played a part in this season’s success story. I urge you to show your continuing support by renewing early, attending The Dallas Opera Ball and The Dallas Opera Guild Vocal Competition, and by responding generously when The Dallas Opera calls.

Thank you for holding us to the highest standard, and for giving The Dallas Opera the means to achieve it in 2004.

Cordially,

Marty Weiland, President
The Dallas Opera Board of Directors



STEINWAY HALL

DALLAS - FORT WORTH

Texas is Steinway country, and Steinway Hall-Dallas/Fort Worth is proud to have ridden herd on the Steinway brand for more than a decade.

North Texas is home to an impressive number of Steinway Artists, the world-renowned Van Cliburn competitions, and one of the few All-Steinway Schools in the world—a concept pioneered by Steinway Hall owner Danny Saliba.

There have been Steinway dealers in Texas almost as long as there have been Steinways. During the Great Depression more Steinway pianos per capita were sold in Texas than in any other state. A worldwide search for the oldest existing Steinway piano as part of Steinway & Sons’ sesquicentennial found an 1859 model in San Antonio.

Texas has been key to the success of Steinway & Sons, and Steinway Hall-Dallas/Fort Worth is proud to help orchestrate great music in Texas.



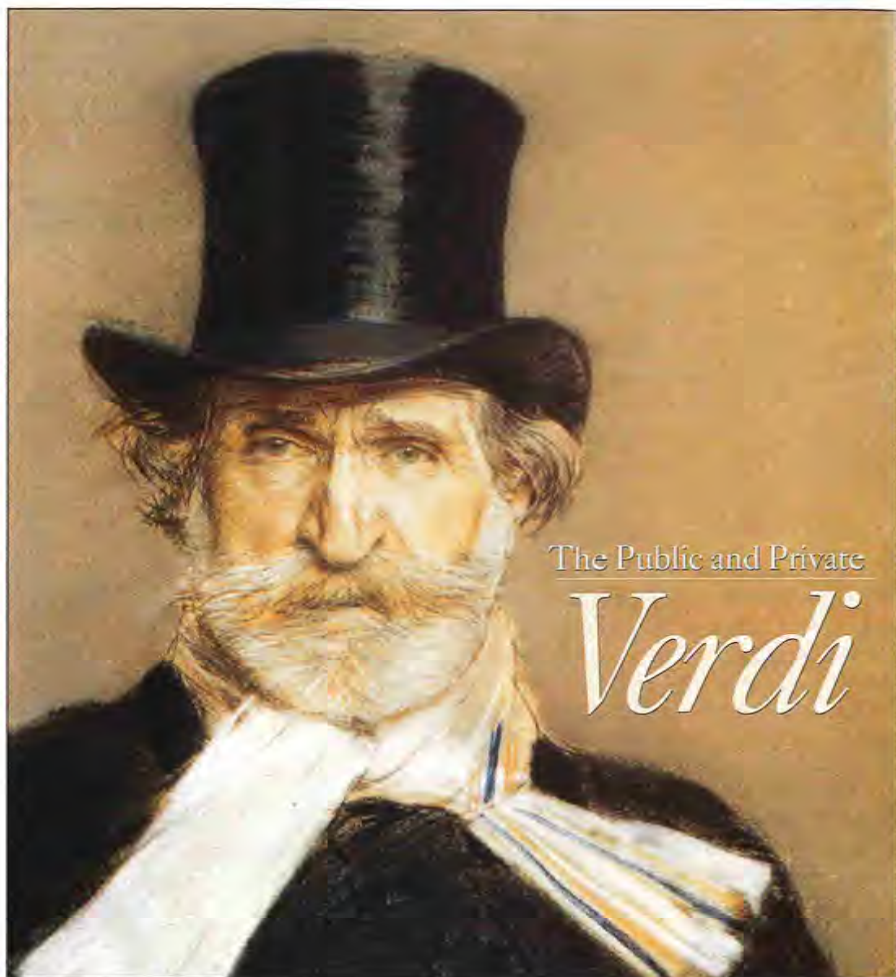
Dallas • 214.526.1853
Fort Worth • 214.589.0100
www.steinwaydfw.com

Van Cliburn International
Piano Competition

International Piano
Competition for Outstanding
Amateurs

Texas Christian University
All-Steinway School

Steinway Artists • Joaquin Achucarro • Joseph Banowetz • Stefan Bardas • Fabio Bidini
Evelyn Chen • Van Cliburn • Monte Hill Davis • Jose Feghali • Mary Humm
Tatjana Balasz-Keithley • Andrew Litton • Nielson & Young • John Owings • Pamela Mia Paul
Gustavo Romero • Alexei Sultanov • Vladimir Viardo • Adam Wodnicki • Danny Wright • Yi Wu



The Public and Private
Verdi

How *La traviata* reflects the private life of its composer.

BY PHILIP GOSSETT

An 1886 pastel
by Giovanni
Boldini showing
Verdi at the
height of his fame

Giuseppe Verdi sought ferociously to separate his public life as a composer from his private life. Verdi, the public figure, was not only a beloved artist whose operas dominated Italian theaters during his long career, but he was also a member of the first national parliament and a political and moral force for his compatriots. Verdi, the man, on the other hand, tried to wall himself off from curious eyes within the villa he had constructed at Sant'Agata, near Busseto, the city in which he spent his youth. But separating the public part of a life from the private has never been simple, as artists, athletes, and political figures have long been aware, and it has become ever more difficult in the modern world. How would Verdi have reacted to paper money ostentatiously displaying his image? And what would

he have made of a sample form on the walls of every Italian post office filled out with the hypothetical name of one "Verdi, Giuseppe"?

Yet a composer's work and his political, social, and private life intersect in both expected and unexpected ways. The texts of Verdi's operas are not simply the products of decisions taken by the composer and his librettists in full artistic freedom. Instead, they reflect the social and political worlds in which they were produced, as Verdi's endless bouts with Austrian, Papal, and Royal censors in pre-unification Italy demonstrate. And not only do the librettos of Verdi's operas interact with his political and social world, they also reflect his personal history, his emotional states, his hopes and fears.

In one remarkable case, we can read his personal life directly into the French text of *Jérusalem*, written for the Opéra of Paris in 1847. Although this work is a revision of an earlier Italian opera, *I Lombardi alla prima crociata*, Verdi decided to make such extensive changes in the original work that he wrote *Jérusalem* out anew, thus creating a complete autograph manuscript for his first French opera. The result was a public document, intended for copyists, publishers, and performers. Yet hiding within this public document is a private moment, indeed, a defining moment in the composer's emotional life.

Giuseppina Strepponi, the prima donna whose presence as the first Abigaille helped to guide the success of *Nabucco* for "her" Verdi in 1842, now lived in Paris in difficult circumstances. Her voice, already on the decline at the time of *Nabucco*, was no longer adequate for operatic performance, while her personal history, which included having given birth to several illegitimate children, left her without a conventional social identity. In the second act of *Jérusalem*, Gaston, unjustly accused of a plot against the father of his beloved Héléne and now participating in a crusade to Jerusalem, has been taken prisoner by the Emir of Palestine. When Héléne is also captured, the scene is set for a meeting of the lovers, during which Gaston laments his fate: "My glory faded, family, country, I have lost everything." Héléne assures him that she believes in his innocence and continues to love him. In that love, she vows, he will find new life. They conclude by asserting their willingness to face death together: "If I were to die with you beside me, my suffering would be sweet." Although all the music of this passage in the autograph manuscript is in the hand of Verdi, the words the characters sing are in two different hands: the reassuring words of Héléne were penned by the composer, whereas Gaston's despairing phrases were entered by Giuseppina Strepponi. In the final passage, when the characters sing together, Gaston's words continue to be in

Verdi's own family
romance replayed
itself in the stories he
set to music.

Streponi's hand, those of H el ene in Verdi's. This declaration of operatic love, then, is simultaneously a declaration of love between Verdi and Streponi.

Not only is this the most "romantic" story in the annals of operatic history (imagine our lovers in a Parisian garret—and a garret it must be—inscribing their emotions in the manuscript of an opera soon to be performed on the stage of the Opéra), it also sets aside once and for all the notion that art and life are separate spheres. Rarely, to be sure, can the underlying emotions of an operatic situation be equated so precisely with the private life of a composer. Still, if members of an audience find resonances between a work of art and their most intimate experiences, as they most assuredly do, it is unimaginable that such resonances could be absent during the compositional process.

The problem of paternity, for example, was deeply engrained in Verdi. The early death of his own children (each of whom lived a year and a few months) was a serious blow to the young man. Verdi's relationship with his own father, for whom he had equivocal feelings, was complicated further by the presence of his patron, Antonio Barezzi. Verdi went to live in Barezzi's home in 1831 so as to pursue his education in Busseto.

Barezzi then helped support Verdi's musical studies in Milan, and in 1836 the composer married Barezzi's eldest daughter, Margherita. Even after his wife's death in 1840, Verdi remained close to his father-in-law, to whom he dedicated the vocal score of *Macbeth* in 1847. Yet when Verdi and Streponi set up home in Sant'Agata after 1849, it was Barezzi in 1852—a year before the composer wrote *La traviata*—who expressed to Verdi the concern of the town for his unconventional mode of living. Verdi replied in these strong terms:

"It is my custom not to involve myself in the affairs of others, unless I am asked, because I demand that no one concern himself with mine.... In my house lives a free and independent woman, who loves, as I do, a solitary life.... Neither I nor she owes to anyone an accounting of our actions."

Is it any surprise that Verdi's operas are filled with touching conflicts between parents and children? Verdi's own family romance replayed itself in the stories he set to music.



Verdi's second wife, Giuseppina Streponi

MOVING PERFORMANCES.

52 Weeks A Year.



There's no smoother shift from high art to highway than a Lexus, Mercedes-Benz, Porsche, Rolls-Royce or Bentley from Park Place Dealerships. Whether on the road, in the showroom, or with our world-class service professionals, we promise performance that will move you for years to come.

Park Place

Experts in Excellence

www.parkplacetexas.com

To deny any relationship between *La traviata* and Verdi's life is to create a barrier between life and art that cannot be sustained.

The most intense of these personal stories, of course, is the one the great Verdi scholar Alessandro Luzio pointed to many years ago, when he explored parallels between *La traviata*, as embodied in Violetta, Alfredo, and Germont, and the emotional life of Strepponi, Verdi, and Barezzi. It is just as unacceptable to treat *La traviata* as a direct transposition to the operatic stage of Verdi's private life as to deny any relationship between the opera and that life. When writer Julian Budden dismisses such an idea ("the notion that Verdi, while insisting on the respect due to the woman who now shared his life, should then have insulted her himself by portraying her as a demi-mondaine is surely preposterous"), he is creating a barrier between life and art that cannot be sustained.

Indeed, the resonances between private and public are so intense that one cannot ignore them. During Verdi's stay in Rome to produce *Il trovatore* and to begin the composition of *La traviata*, Strepponi—who did not accompany him—wrote to him on January 3, 1853, from Livorno:

"Now, thank God, I have disappeared from society and, after so many years in which we have lived a solitary, even savage life together, my self finds itself as if swimming in space when, alone ['sola'], I must take myself to this or that spot in the inhabited and civilized world. How can you tell me aloud that you wish for your little room in S. Agata! After all, if you didn't have a contract for the opera we could, whether at S. Agata or in another desert ['deserto'], enjoy our tranquil life, enjoy our pleasures, so simple but for us so delightful."

Compare Violetta's description of herself before "Sempre libera" at the end of Act I of *La traviata*: "sola! abbandonata! in questo popoloso deserto che appellano Parigi" ("alone! abandoned! in this populous desert they call Paris"). Violetta is not Giuseppina, but the fictional and real-life characters shared the experience of being lonely women in Paris, of emerging from socially compromised backgrounds. To each woman a man offered his love freely and completely, in the face of oppressive bourgeois conventions, those conventions that the town of Busseto and Verdi's beloved father-in-law came to represent. How could Verdi and Strepponi, who freely declared their love in the pages of *Jérusalem*, not know that *La traviata* deeply touched their private lives?

That *La traviata* has been such an eternal audience favorite owes everything to Verdi's portrayal of its courageous heroine. Through his music we know the giddy social world in which Violetta lives (the

Continued on page 46

For these students backstage at the Dallas Opera, Don Giovanni is more than a rake with a magnificent voice.



From left: Amanda Batson, David Schaefer, David Liu, Liza Garrett, Mike Jacko, Rodney Gilfry (Don Giovanni), Nyadia Steward. Students are from Booker T. Washington School for the Performing and Visual Arts, Plano East High School and Plano West High School.

He is baritone Rodney Gilfry, one of the most sought-after opera singers today and a wonderful role model for students in the Advanced Placement Music Theory Incentive program—a college-level course teaching composition, theory and musicianship in area high schools.

"Thank you, Dallas Opera!"

for letting AP Music Theory students attend exciting dress rehearsals every year, tremendously enriching their learning experience.

Advanced Placement Strategies, Inc.

www.apstrategies.org



THE DALLAS OPERA

BOARD OF DIRECTORS

OFFICERS COMMITTEE

Mr. Ruben E. Esquivel, <i>Chairman</i>	Mr. Thomas S. Leatherbury, <i>Vice President - Planning</i>	Dr. Kern Wildenthal, <i>Member-at-large</i>
Mr. Martin J. Weiland, <i>President</i>	Mr. Bruce T. Chemel, <i>Vice President - Marketing</i>	Mr. William W. Winspear, <i>Member-at-large</i>
Mr. Darryl D. Pounds, <i>Vice President - Treasurer</i>	Ms. Pat Rosenthal, <i>Secretary</i>	
Mr. Mark H. LaRoe, <i>Vice President - Development</i>	Chairman, <i>Public Affairs</i>	

BOARD COMMITTEE CHAIRMEN AND SPECIAL REPRESENTATIVES

Ms. Grace McDermott, <i>Chairman, Cultural Diversity Committee</i>	Mrs. Jerry R. Klemow, <i>Chairman, The Women's Board of The Dallas Opera</i>	Ms. Marion Flores, <i>Chairman, The Dallas Opera Foundation</i>
Elaine Carter Blaylock, <i>Chairman, Education Committee</i>	Mr. Jay Marshall, <i>Chairman, The Karayanis Rehearsal Production Center</i>	Ms. Betty O. Doke, <i>Liaison, Office of Cultural Affairs, City of Dallas</i>
Mrs. Joseph W. Fay, <i>President, The Dallas Opera Guild</i>		

BOARD OF DIRECTORS

Ms. Susie Bell	Ms. Betty O. Doke	Mr. Marten F. Klop	Mrs. Harvey Mitchell
Elaine Carter Blaylock	Mr. Lowell Duncan	Mr. Mark H. LaRoe	Mr. Darryl D. Pounds
Mrs. Fred J. Bonte	Mr. Roger A. Enrico	Mr. Thomas S. Leatherbury	Ms. Pat Rosenthal
Mr. Eric Brauss	Mr. Ruben E. Esquivel	Joy S. Mankoff	Ms. Karen Stone
Ms. Diane Brierley	Mrs. Joseph W. Fay	Mr. Jay Marshall	Mrs. David R. Webb, Jr.
Mr. Harold Brierley	Mr. Brooks Fitch	Mr. Richard A. Massman	Mr. Martin J. Weiland
Mr. Al Bru	Ms. Marion Flores	Ms. Holly Mayer	Dr. Kern Wildenthal
Mr. Robert L. Carrel	Ms. Kathleen Gibson	Mr. Tom H. McCasland, Jr.	Mr. Kari-Pekka (K-P) Wilska
Mr. Bruce Chemel	Mr. J. Davis Hamlin	Ms. Grace McDermott	Mr. William W. Winspear
Mr. John W. Dayton	Dr. Myra Barker Hull	Mr. Craig A. Meier	
Mr. Peter J. Denker	Mrs. Jerry R. Klemow	Mr. Harvey Mitchell	

TRUSTEES 2003-2004 SEASON

Ms. Virginia R. Abdo	Mr. John T. Cody, Jr.	Mr. James C. Holcomb, Jr.	Ms. Cynthia R. Mitchell	Dr. Neal C. Small
Mrs. Jack R. Anderson	Mrs. David N. Condon	Mr. Richard H. Holoman	Mr. C. H. Moore	Mr. Henry M. Smith
Mr. David B. Anthony, Jr.	Dr. E. Anthony Copp	Mr. Benny D. Hopper	Ms. Polly Lou Moore	Marilyn B. Smith
Ms. Louise Balla	Ms. Patricia Crocker	Mr. Sherel D. Horsley	Mr. Raymond D. Nasher	Ms. Terry Womack Smith
Ms. Marla Bandiera	Ms. Dodee Frost Crockett	Ms. Susan S. Howard	Mr. Michael A. O'Neil	Mr. Paul R. Spellman
Mr. John R. Barnes	Mrs. William A. Custard	Mr. William H. Hudson	Mr. Geoffrey Osborn	Renee Stanley, Ph.D.
Mr. Carlos Barroso	Ms. Kim Dawson	Mr. Kevin Hughes	Ms. Dianne H. Patterson	Mr. Mike Steindorf
Ms. Tina Barry	Mr. Richard Dickerman	Mr. Robert L. Hull	Ms. Frances Phillips	Ms. Renee Sterling
Ms. M. Leigh Bartlett	Ms. Margaret Donnelly	Mr. James H. W. Jacks	Mr. Gene E. Phillips	Ms. Eleanor P. Stevens
Mr. Joe Becker	Mrs. David Donosky	Ms. Emily Jefferson	Mr. Randy D. Pierson	Mr. Greg Swallow
Ms. Dorothy Bjorck	Mr. H. Grady Jordan	Mr. H. Grady Jordan	Mr. L. Frank Pitts	Mr. T. Peter Townsend
Mr. Steve Bock	Ms. Virginia Dykes	Mr. Michael Kaufman	Ms. Pat P. Priest	Mr. Kenneth B. Travis
Ms. Gayle Boone	Mr. J. Roland Dykes	Mr. Ken Krause	Mr. Stanley A. Rabin	Sally Von Behren
Mr. Edward O. Boshell, Jr.	Mrs. Allen M. Early	Mr. Eric Krueger	Dr. Joan S. Reisch	Mr. Victor Wales
Mr. David "Casey" L. Bowlin	Mr. James R. Erwin	Mrs. Robert I. Lansburgh	Ms. Jean Merriam Rembert	Dr. Harold Werbin
Mr. Robert M. Brackbill	Mr. Timothy G. Ewing	Ms. Sheryl Latham	Mr. Frederick J. Jerko	Mrs. Joseph G. Werner
Ms. Catherine Brackbill	Mary C. Fisher	Dr. Willis C. Maddrey	Mr. Austin D. Rinne	Jane A. Wetzel
Ms. Julie Baldwin Brown	Ms. Bettie D. Francis	Dr. R. Lynn Markle	Ms. Marion Rothstein	Dr. George W. Wharton
Mr. John Brusniak, Jr.	Ms. Jean M. Francis	Mr. John H. Marks	Mr. Robert L. Rothstein	Ms. Jeanette Wharton
Mrs. Eric W. Buether	Mrs. William H. Frank	Mrs. Tom H. McCasland, Jr.	Ms. Rogene Russell	Mr. Lee T. Wilkerson
Mr. William H. Buether	Mr. Charles Gibbs	Ms. Kathryn McGill	Mr. Frank Ryburn	Susannah Wisenbaker
Mr. Bruce Calder	Mr. Donald E. Godwin	Mr. Drew McQuade	Ms. Bernadette Schaeffler	FOUNDING PRESIDENT AND HONORARY DIRECTOR
Mr. Mark A. Calhoun	Mrs. Jake L. Hamon	Dr. Tom G. Mayer	Mr. Richard H. Schulze	
Catherine Ann C. Carr	Ms. Kathryn Henkle	Mr. Robert G. Mebus	Mr. Jeff Scott	
Mrs. William Plack Carr, Sr.	Dr. Linda H. Hester	Ms. Geraldine "Tincy" Miller	Mr. James R. Seitz, Jr.	
Mr. Scott Chase	Mrs. Thomas O. Hicks	Mr. Philip B. Miller	Ms. Barbara Slocum	
	Ms. Amelia Lay Hodges		Ms. Cherie Small	Mr. Henry S. Miller, Jr.



Tank® Divan



BACHENDORFF'S

DALLAS' FINEST DESIGNER JEWELER

GALLERIA LEVEL 1 972/392-9900
PLAZA AT PRESTON CENTER 214/692-8400
PRESTON PARK VILLAGE, PLANO 972/596-2090

Cartier

UTD



EXECUTIVE EDUCATION

ADVANCING KNOWLEDGE, SKILLS, AND CAREERS

Executive MBA Programs

Weekend ❖ Online

Executive Masters Programs

Project Management ❖ Medical Management

Professional Development Programs

Workshops ❖ Seminars ❖ Conferences
Onsite ❖ On-campus ❖ Online

<http://som.utdallas.edu/exed>

1-866-UTD-EXED

The School of Management

THE UNIVERSITY OF TEXAS AT DALLAS

Fully accredited by AACSB, International - The Association to Advance Collegiate Schools of Business

U.T. Dallas is an equal opportunity,
affirmative action university

PLAYBILL

SERVING BROADWAY SINCE 1884

PLAYBILL®

PUBLISHER, CLASSIC ARTS DIVISION Clifford S. Tinder
ASSOCIATE EDITOR Andy Buck
ART DIRECTORS Michael Taratuta
Ira Pekelnaya
SENIOR DESIGNER Kesler Thibert

SOUTHERN PLAYBILL® PUBLISHING

PUBLISHER Leslie J. Feldman

ART / PRODUCTION

MANAGER Carolina Diaz
SENIOR ART DIRECTOR Milton McPherson
GRAPHIC DESIGNER Silvia Cañadas
GRAPHIC DESIGNER Lance Lenhardt
GRAPHIC DESIGNER Sally Coscia
GRAPHIC DESIGNER Maria Moreno
GRAPHIC DESIGNER Maritza Lopez

DESIGN DIRECTOR Linda Clark
PRODUCTION MANAGER Mark C. Hamilton
PRODUCTION ASSISTANT Michelle Campos
TRAFFIC COORDINATOR Eric Schrader

CONTROLLER/GENERAL MGR. Laura Goldman
ACCOUNTANT Ruth Ingram
ACCOUNTING ASSISTANT Raquel Romero
CLIENT SERVICES COORDINATOR Kevin Keegan
ACCOUNTING ASSISTANT Lacy Carter

ADVERTISING SALES

DALLAS, TX
BETSY GUGICK
(972) 387-1347

Southern PLAYBILL® Publishing, 16505 N.W. 13th Avenue, Miami, FL 33169, Phone: (305) 624-5001 is a division of PLAYBILL Incorporated, 525 Seventh Avenue, Suite 1801, New York, NY 10018. Copyright 2004 by PLAYBILL Incorporated. All Rights Reserved. PLAYBILL® is a Registered Trademark of PLAYBILL Incorporated.

PLAYBILL® Incorporated

PRESIDENT Philip S. Birsh
SENIOR VICE PRESIDENT Clifford S. Tinder
SECRETARY/TREASURER Lewis Cole

CHAIRMAN Arthur T. Birsh
VICE CHAIRMAN Joan Allemen

WARNING: The photographing or sound recording of any performance or the possession of any device for such photographing or sound recording inside this theatre, without the written permission of the management, is prohibited by law. Violators may be punished by ejection and may render the offender liable for money damages.

REACH US ON LINE AT <http://www.playbill.com>

THE DALLAS OPERA

EXPRESSES ITS HEARTFELT APPRECIATION OF

TACA

whose generous contribution has made possible this production of

LA TRAVIATA

Performance Underwriters



American Airlines



JPMorgan Chase Private Bank



Diane and Hal Brierley



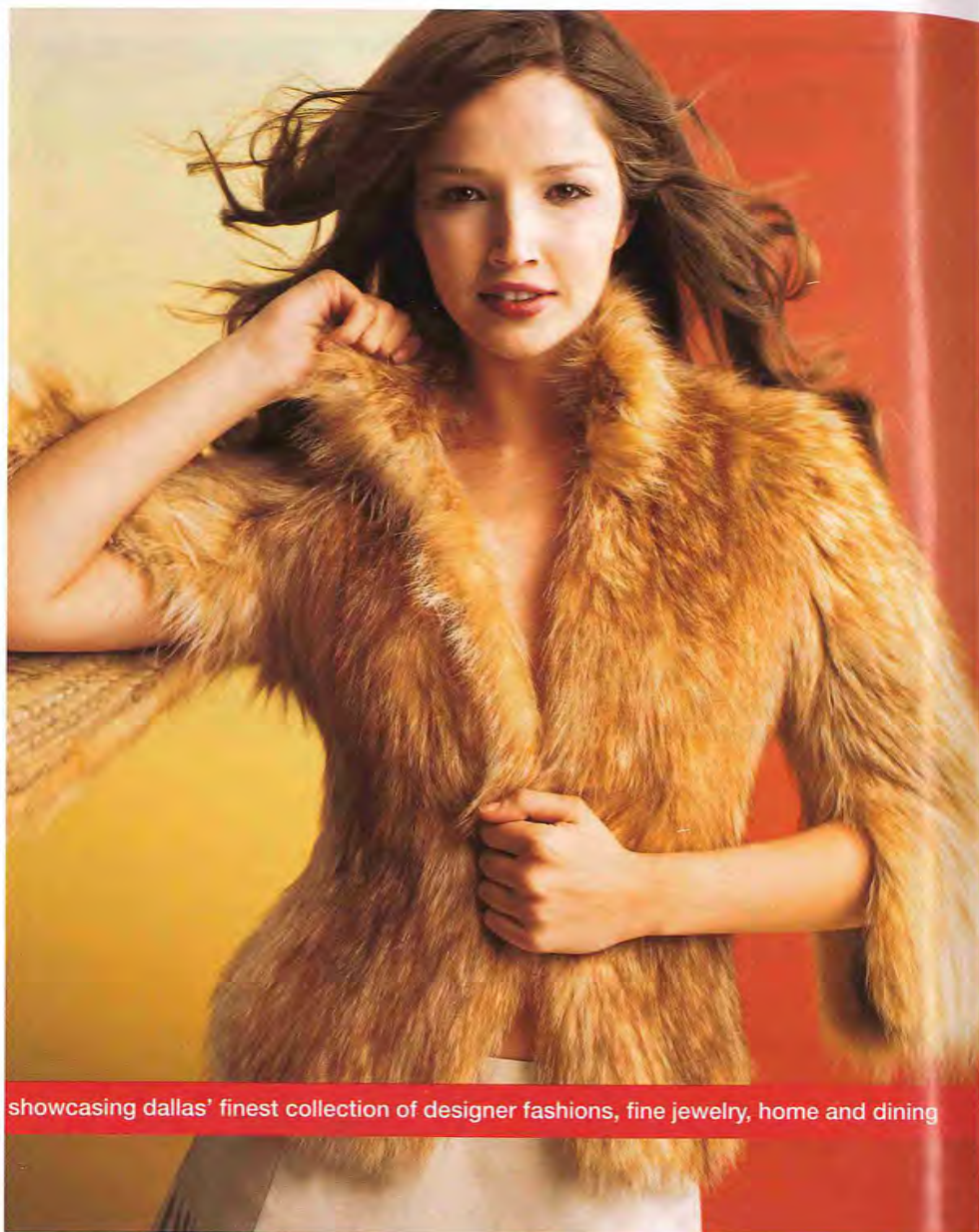
Joyce and Harvey Mitchell



Roxanne and Gene Phillips



The Dallas Opera gratefully dedicates this season to
Margot and Bill Winspear
for their devotion and generosity
and expresses its gratitude to Elsa von Seggern
for her patronage and invaluable support through the years.



showcasing dallas' finest collection of designer fashions, fine jewelry, home and dining

tiffany & co. • burberry • façonnable • eiseman jewels • nambé • dooney & bourke • tumi
 montblanc • lacoste • brooks brothers • allen edmonds • via spiga • anthropologie • coach
 mccormick & schmick's seafood restaurant • p.f. chang's china bistro • maggiano's little italy

NORTHPARK

NEIMAN MARCUS • FOLEY'S • DILLARD'S • LORD & TAYLOR • 120 stores and restaurants • 214.361.6345
 Northwest Highway at North Central Expressway • Mon-Sat, 10am-9pm; Sun, 12-6pm • www.northparkcenter.com



THE DALLAS OPERA

PRESENTS

LA TRAVIATA

Opera in three acts by Giuseppe Verdi

Text by Francesco Maria Piave
 after Alexander Dumas' *La Dame aux Camélias*

Premiered in Venice on March 6, 1853

January 30, February 1 (m), 4, and 7, 2004

Sung in Italian

Characters in order of vocal appearance

Violetta Valéry, a courtesan	Sondra Radvanovsky
Flora Bervoix, her friend	Natalie Arduino *
Marchese d'Obigny	Timothy Tucker
Baron Douphol, a rival of Alfredo	Michael Kutner
Dr. Grenvil	Arthur Woodley
Gastone de Letorières, man-about-town	Kurt Lehmann
Alfredo Germont, in love with Violetta	Marcus Haddock
Annina, Violetta's confidante & maid	Jennifer Chung
Giuseppe, Violetta's servant	Brian Rosewell
Giorgio Germont, Alfredo's father	James Westman *
Messenger	Michael Kimmons *
Flora's servant	Matthew Woodbury
Dancers	Joseph Villa Lobos *
	Laura De Guia *

Conductor	Graeme Jenkins
Stage Director	Christopher Doerr
Production Designer	Desmond Heeley *
Lighting Designer	Thomas J. Munn
Choreographer	Kenneth von Heidecke
Chorus Master	Alexander Rom
Musical Preparation	Sarah Click
	Ben Malensek
Asst. Director	Brian Clay Luedloff
Stage Manager	Bethany Ann Wright

* Dallas Opera debut

SYNOPSIS OF SCENES

Setting:
Paris, 1850

ACT I

A salon in Violetta's house

INTERMISSION

ACT II

Scene I: A country house in Paris

Scene II: A salon in Flora's town house

INTERMISSION

ACT III

Violetta's bedroom

The performance will last approximately three hours.

As a courtesy to our artists and seated patrons, no one will be allowed to enter the auditorium while the performance is in progress.

Also, we kindly ask that all cellular phones, pagers, and other electronic devices be turned off.

Supertitles for La traviata are written by Jon White and cued by Jeri Shaffer.

Pianos courtesy of Baldwin.

Lighting equipment provided by Dallas Stage Lighting and Equipment.

Wigs provided by Steven Bryant.

Scenery constructed by Messmore & Damon, Inc., New York.

Additional scenery constructed by Dallas Stage Scenery.

Costumes executed by Grace Costumes Ltd., New York —

Violetta's costumes by the Lyric Opera of Chicago Costume Shop.

Millinery by Arnold S. Levine — Masks by Ken Dubblestyn, Stratford Festival, Ontario.

Original production staged by Frank Galati. This production of La traviata is owned by the

Lyric Opera of Chicago and is a generous and deeply appreciated gift of the Gramma Fisher Foundation of Marshalltown, Iowa.

AmericanAirlines®

The Dallas Morning News

DallasNews.com



Kimberly-Clark

Home of Kleenex, Scott, Huggies, Kotex,
Depend and other well-known brands

NOKIA

CONNECTING PEOPLE

The Dallas Opera is a member of OPERA America and the American Arts Alliance.

The Dallas Opera is supported by deeply appreciates grants from



and the Dallas Leadership Banking Partnership

The Music Hall at Fair Park is owned by the City of Dallas and managed and operated by DSM Management Group, Inc.

SYNOPSIS LA TRAVIATA

Act I

In her Paris salon, the courtesan Violetta Valéry greets party guests, including Gastone, who introduces a new admirer, Alfredo Germont. This young man, having adored Violetta from afar, addresses her with a drinking song ("Libiamo"); she joins him in the salute to pleasure. An orchestra is heard in the next room, but as guests move there to dance, Violetta suffers an attack of faintness. Concerned, Alfredo returns and, since they are alone, confesses his love ("Un di felice"). At first Violetta protests that love means nothing to her. Something in the young man's sincerity touches her, however, and she promises to meet him the next day. After the guests have gone home, Violetta wonders if Alfredo could actually be the man to fulfill her need for love ("Ah, fors'è lui"). But she decides she prefers freedom ("Sempre libera"), though Alfredo's voice, heard outside, argues in favor of romance.

Act II

Scene I


Alfredo and Violetta are living in a villa near Paris, where he praises their contentment ("De' miei bollenti spiriti"). When the maid, Annina, reveals that Violetta has pawned her jewels to keep the villa, Alfredo leaves for the city to raise money. Violetta receives an invitation from Flora to a party that night. She has no intention of going back to her old life, but trouble intrudes with the appearance of Alfredo's father, Giorgio Germont. He demands she renounce his son: the scandal of Alfredo's affair with her has threatened his daughter's engagement ("Pura siccome un angelo"). Violetta says she cannot, but Germont eventually convinces her ("Dite alla giovine"). Alone, the desolate woman sends a message of acceptance to Flora and begins a farewell note to Alfredo. He enters suddenly, surprising her, and she can barely control herself as she repeats how deeply she loves him ("Amami, Alfredo") before rushing out. A servant hands Alfredo her farewell note as Giorgio returns to console his son with reminders of family life in Provence ("Di Provenza, il mar, il suol"). But Alfredo, seeing Flora's invitation, determines to confront her at the party that evening.

Scene II

At her soirée, Flora learns from the Marquis that Violetta and Alfredo have parted, then clears the floor for a band of Gypsies and dancers, who sing of a bullfighter and his coy sweetheart ("E Piquillo un bel gagliardo"). Soon Alfredo strides in, making bitter comments about love and gambling recklessly at cards. Violetta has arrived with Baron Douphol, who challenges Alfredo to a game and loses a small fortune to him. Everyone goes in to supper, but Violetta has asked Alfredo to stay behind. Fearful of the Baron's anger, she wants Alfredo to leave, but he misunderstands her apprehension and demands that she admit she loves Douphol. Crushed, she pretends she does. Alfredo calls in the others, denounces Violetta and hurls his winnings at her feet ("Questa donna conoscete?"). As the guests rebuke him and Douphol challenges him to a duel, the elder Germont enters in search of his son and also denounces his behavior.

Act III

In Violetta's bedroom, Dr. Grenvil tells Annina that Violetta has not long to live; tuberculosis has claimed her. Alone, Violetta rereads a letter from Germont saying the Baron was only wounded in his duel with Alfredo, who has now been told the truth and is on his way to beg her pardon. But Violetta senses it is too late ("Addio del passato"). Paris is celebrating Mardi Gras, and after revelers pass outside, Annina rushes in to announce Alfredo. The lovers ecstatically plan to leave Paris forever ("Parigi, o cara"). Giorgio Germont enters with the doctor before Violetta is seized with a last resurgence of strength. Feeling life return, she gets out of bed, staggers and then falls dead at her lover's feet.



*“Three car payments.
Three private colleges.
Three weddings.*

*I think I am having chest pains.
How are we going
to pay for all this?
Invest?
Invest in what?
The market is
more unpredictable
than our
daughters.”*

Emotional times require sound, unemotional financial advice.

Morgan Stanley
One client at a time.

Investments and services offered through Morgan Stanley DW Inc, member SIPC, Morgan Stanley and
One Client At A Time are service marks of Morgan Stanley. ©2004 Morgan Stanley.

PROFILES



GRAEME JENKINS (Conductor)

British conductor Graeme Jenkins, Music Director of The Dallas Opera, conducted our season opener, *The Queen of Spades*, followed by Mozart's *Così fan tutte*. Since the

1998/99 season, Graeme Jenkins has been concentrating on the operas of Wagner, conducting a new production of *Parsifal* in Cologne and completing *The Ring* cycle here in Dallas to huge critical acclaim. In the 2002-2003 season, he conducted *Fidelio*, *Turandot* (with the new Luciano Berio ending), and *Don Giovanni* for The Dallas Opera as well as *The Abduction from the Seraglio* last summer at Opera Theatre of St. Louis with the St. Louis Symphony Orchestra. This season, Mr. Jenkins leads the Dallas Bach Society and the University of North Texas Collegium in performances of Handel's *Jephtha* at the Morton H. Meyerson Symphony Center. Future opera

plans include a return to Deutsche Oper Berlin in the Spring of 2004 for *Der fliegende Holländer* and his Vienna State Opera debut in October of 2005, conducting *Billy Budd*. Other recent highlights include productions of *Un ballo in maschera* at Deutsche Oper, Berlin; and *Xerxes*, *Macbeth*, and *The Love of Three Oranges* in Cologne, where Mr. Jenkins served as Principal Guest Conductor. He also has performed on a regular basis at opera houses in Amsterdam, Berlin, Paris, and at Glyndebourne, where he conducted a very successful *La clemenza di Tito* in 1999. Mr. Jenkins is also in great demand as an orchestral conductor and he has recently returned from a successful trip to Australia where he conducted the Melbourne and West Australian Symphony Orchestras. Forthcoming engagements include appearances with the Minnesota Orchestra, and the New Zealand Festival. In the United Kingdom, he has worked with the London Philharmonic, Hallé, BBC Symphony, BBC Philharmonic, BBC Scottish Symphony, Royal Philharmonic, and Scottish Chamber orchestras.

PROFILES

His most recent London concerts included the Cardiff Singer of the World Concert at the Barbican with the BBC National Orchestra of Wales. In April 2001, Mr. Jenkins made his debut with the Orchestre Philharmonique de Radio France. He has also conducted notable orchestras including Dallas, Houston, Helsinki, the Berliner Symphoniker, and the Utah Symphony Orchestra. Graeme Jenkins lives in Dorset with his wife, Joanna, and their daughters, Martha and Isabella.



CHRISTOPHER DOERR

(Stage Director)

Christopher Doerr has been directing since 1980. His operatic credits include conceiving, designing, and directing the world premieres of *A Muskrat*

Lullaby by Edward Barnes, and *Monticello* by Glenn Paxton; as well as productions of

Faust; *Il barbiere di Siviglia*; *Die Entführung aus dem Serail*, *Così fan tutte*, *Le nozze di Figaro*, and *Die Zauberflöte* for San Luis Obispo's Mozart Festival; and *Susannah* in Ventura and *Figaro* at Cal State Long Beach. Staging credits include revivals of *Tosca* with Maria Ewing and Carol Vaness; *Madama Butterfly* with Galina Gorchakova, Catherine Malfitano and Yoko Watanabe; *Otello* with Plácido Domingo; *Salome* with Hildegard Behrens; *Faust* and *La bohème* in Los Angeles; *La cenerentola* in Auckland, New Zealand; *Der fliegende Holländer* for Houston Grand Opera; *Salome* at both the Savonlinna Festival in Finland and in Pittsburgh; *L'elisir d'amore* in Graz, *Rigoletto* in San Diego, and *Dead Man Walking* in Austin. As an associate/assistant director, Mr. Doerr has worked in Dallas, Barcelona, Washington (D.C.), Seattle, Berlin, Charlotte, San Diego, Houston, Melbourne, and Seville, in addition to such companies as Los Angeles Opera Theater, New York City Opera, and Lyric Opera of Chicago. He spent four consecutive summers working as stage assistant

**MONT
BLANC**

BOHÈME FOUNTAIN PEN

A JEWEL THAT WRITES. BLACK PRECIOUS-RESIN WITH A CHOICE OF COLORED STONES. FOUNTAIN PEN, \$350; BALLPOINT OR MECHANICAL PENCIL, \$215.



PENWRIGHT®
PENS & FINE WRITING INSTRUMENTS

INWOOD VILLAGE
5330 WEST LOVERS LANE, SUITE 112 - DALLAS - 214.350.7814



**Listen to WRR 101.1 FM,
North Texas' only all-
classical radio station.**

Classical
101

wrr101.com WRR 101.1 fm

PROFILES

at the Wagner Festival in Bayreuth, working on both the Patrice Chéreau and Peter Hall *Ring* cycles. Mr. Doerr recently returned to Austin Lyric Opera to direct *Turandot*, and goes to Houston in February to work on the world premiere of Jake Heggie's *The End of the Affair*.



DESMOND HEELEY (Production Design) *

Tony Award-winning scenic and costume designer Desmond Heeley began his career in the workshops of the Shakespeare Memorial Theatre in Stratford-Upon-Avon, England, attracting the notice of director Peter Brook for whom he designed such legendary productions as *Titus Andronicus* with Lord Laurence Olivier and Vivien Leigh. He went on to design for ballet and opera as well including *I puritani* for Joan Sutherland at Glyndbourne and various productions for the Metropolitan Opera from *Norma* to *Manon Lescaut* to *Don Pasquale* starring Beverly Sills. Mr. Heeley designed a highly successful three-act ballet version of Lehar's *The Merry Widow* (starring Dame Margot Fonteyn) which eventually played on Broadway as well as London's West End. Other career highlights include designing the original production of Tom Stoppard's *Rosencrantz and Guildenstern are Dead* (for which he won two Tony Awards), Peter O'Toole's *Hamlet* at the National Theatre (London), *Maria Stuarda* for the Vienna State Opera, and numerous ballets from *Coppelia* for the London Festival Ballet to *The Nutcracker* for Houston Ballet.



THOMAS J. MUNN (Lighting Design)

Known to Dallas Opera audiences for his outstanding lighting designs for productions ranging from *Hänsel und Gretel* (2002) to *Elektra* (1995) to *La traviata*, Thomas J. Munn served as Lighting Director

and Designer for San Francisco Opera from 1976 through 1999, creating designs and special effects for over 190 productions. These include the Emmy-nominated televised world premiere of *A Streetcar Named Desire* and Mr. Munn's Emmy Award-winning work on *La Gioconda*. He also designed *Dangerous Liaisons*, *Samson et Dalila*, *La bohème* and the David Hockney production of *Turandot*. Past season highlights include designing for *Mefistofele* in Turin, Italy; *La bohème* for Washington Opera; *Un ballo in maschera* and *Elektra* for Pittsburgh Opera; *Otello* at San Francisco Opera and scenery and lighting for *Candide* at Whitman College. Mr. Munn's designs have been used by prestigious companies from Houston to Japan. He has also designed scenery and lighting for Broadway, Off-Broadway, regional theater, ballet, industrials and films. Mr. Munn recently joined the University of California faculty as Professor of Lighting in the Department of Theater and Dance.



ALEXANDER ROM (Chorus Master)

Alexander Rom is celebrating his thirteenth season as chorus master for The Dallas Opera. In 2003, he prepared The Dallas Opera Chorus for *Turandot*, *Ermione*, *Don Giovanni* and this season's *The Queen of Spades*, *Così fan tutte*, *La bohème*, and a double bill of works by Manuel de Falla. As Russian Opera Coach at the Metropolitan Opera since 1985, Mr. Rom has prepared that company's productions of *Eugene Onegin*, *Boris Godunov*, and *Khovanshchina*. Mr. Rom has also served as a visiting Russian Opera Coach for the Houston Grand Opera, where he has prepared several productions of *Boris Godunov*. Currently the music director of Grace Choral Society in New York, Mr. Rom also serves as principal coach for the international Savonlinna Opera Festival in Finland, where he heads the opera department. Mr. Rom is also an honorary visiting professor at the Sibelius Academy and the Conservatory of Music, both in Helsinki, Finland. A native of Kharkov,

PROFILES

Ukraine, Mr. Rom graduated from the Leningrad Conservatory of Music with a degree in choral music. He has been instructor of Voice and Opera Literature at Abraham Goodman House since 1980 and maintains a private studio in New York. A noted composer, Mr. Rom's compositions have been performed, here and abroad, at prestigious venues including New York's Carnegie Hall.



KENNETH VON HEIDECHE (Choreographer)

Mr. von Heidecke has choreographed over 50 ballets and 50 operas throughout Europe and the United States, including numerous productions for The Dallas Opera. Listed in the Library of Congress' *Who's Who*, his work has been seen at venues including New York City Opera, Scotland's prestigious Edinburgh Festival, the Kennedy Center's Washington Opera, Los Angeles Music Center, San Francisco Opera, San Diego Opera, Dallas Opera (choreographer in residence since 1990) and the Lyric Opera of Chicago (choreographer in residence 1986-2000). His choreography for Lyric Opera's production of *Anthony and Cleopatra* was nationally televised on *Great Performances* for PBS. In 1995, he served as Ballet Master for the US Olympic Gymnastics' Team. In 1997, the premiere of a full evening of his works at Germany's Badisches Staatstheater received rave reviews in several European publications. In 1998, Mr. von Heidecke's choreography of "Dance of the Hours" for Lyric Opera's *La*

Gioconda was applauded by critics in *The Wall Street Journal*, *Chicago Tribune*, *Chicago Sun Times*, and *Opera News*. In April of 2004, the Chicago Festival Ballet will premiere his full length ballet, Prokofiev's *Cinderella*. This season, Mr. von Heidecke's choreography for Lyric Opera of Chicago's *Samson et Dalila* will be filmed for a segment of A&E's *Biography* focusing on the life of prima ballerina Maria Tallchief.



SONDRA RADVANSKY (Violetta Valéry)

American soprano Sondra Radvanovsky's dramatic stage presence and sterling vocal qualities have established her as one of the rising stars on the international stage today. Critically acclaimed for her performances as Luisa Miller, Leonora (*Il trovatore*), Violetta (*La traviata*), Tatiana (*Eugene Onegin*), Musetta (*La bohème*), and Marguerite in *Faust*; Ms. Radvanovsky has appeared at the Metropolitan Opera in New York, the Cologne Opera, L'Opéra National de Paris, Santa Fe Opera, Palm Beach Opera, the Spoleto Festival in Charleston and the Saito Kinen Festival in Japan. Last season, she had a triumphant Lyric Opera of Chicago debut in the title role of *Susannah*. Ms. Radvanovsky also returned to the Metropolitan Opera stage to reprise roles in *Il trovatore* and *Don Giovanni*, broadcast live to an international audience. Summer 2003 marked her debut in the role of Hélène in a new production of *Les Vêpres Siciliennes* at the Paris Opera, where she also performed one of

**MAKE SURE YOUR MESSAGE
RECEIVES RAVE REVIEWS.**

To advertise, please call
Betsy Gugick, Sales Director,
at (972) 387-1347.

PLAYBILL

7610 Kilmichael Lane • Dallas TX • 75248



Large
Selection
of
Waterford
Crystal

**Hughes L&S
Interior**

Preston Rd. @
Forest Ln.
214-750-4670

PROFILES

her signature roles, Leonora in *Il trovatore*. Ms. Radvanovsky made her debut at the Teatro comunale in Florence in the same role. Future engagements will take her to San Diego, Los Angeles and back to the Metropolitan Opera. In addition to being a winner of the 1997 George London Foundation Competition, Ms. Radvanovsky also won the 1995 Metropolitan Opera National Council Auditions and other prestigious awards. Recently married, Ms. Radvanovsky now makes her home in Toronto, Canada.



MARCUS HADDOCK
(*Alfredo Germont*)

Marcus Haddock performs with the most important opera companies in the world, including the Metropolitan Opera, L'Opéra National de Paris, La Scala, Deutsche Oper Berlin, Los Angeles Opera and The Dallas Opera. Last season, he appeared in the title role of *Les contes d'Hoffmann* in Los Angeles before making his Metropolitan Opera debut as Faust. Mr. Haddock returned to the Metropolitan later in the season to sing the role of Alfredo in *La traviata*. Earlier this season, he made his Royal Opera House debut (London) as Pinkerton in *Madama Butterfly*, followed by his debut with Lyric Opera of Chicago as Faust. Future engagements include Mr. Haddock's debut with the Bavarian State Opera as Cavaradossi in *Tosca* and with Santa Fe Opera as Gabriele Adorno in a new production of *Simon Boccanegra*. He will also sing Cavaradossi in a new production of *Tosca* at the Maggio Musicale di Fiorentino with Zubin Mehta. Mr. Haddock has been heard as Don José in a new Glyndebourne Festival production of *Carmen*, Pinkerton at the Washington Opera, Werther in Geneva and Don Carlo in Monte Carlo, Cologne, and with the Cleveland Orchestra. Mr. Haddock has enjoyed tremendous success on the concert stage and can be heard on several notable recordings, including in the title role in *Werther* with the Orchestre de Lille on Naxos and the Glyndebourne *Carmen* on a BBC/Opus Arte DVD.



JAMES WESTMAN*
(*Giorgio Germont*)

Canadian baritone James Westman was baritone-in-residence for the San Francisco Opera's Adler Fellowship program, performing such roles as Guglielmo in *Così fan tutte*, Marcello in *La bohème*, Germont in *La traviata*, and Renato in *Un ballo in maschera*. Mr. Westman also performed *La traviata* with the 1998 Western Opera Theater Tour and will make his San Diego Opera debut in the role of Germont this season. His current season began with his first Posa in Verdi's *Don Carlo* in Graz, Austria, and continued with his return to the Canadian Opera Company as Sharpless in *Madama Butterfly*. Additionally, Mr. Westman appeared as Athanaël in Massenet's rarely heard *Thaïs* for Opera Theatre of St. Louis. Other career highlights in recent seasons include the roles of Marcello for Calgary Opera, Enrico in *Lucia di Lammermoor* in both Pittsburgh and St. Louis, and a televised concert with mezzo-soprano Krisztina Szabo at the Glenn Gould Studio in Toronto. Immediately following *Falstaff* at Tanglewood (2000) in which he sang his first Ford under Seiji Ozawa, Mr. Westman made his European debut as Germont and as Redburn in *Billy Budd*, both for Cologne Opera.



NATALIE ARDUINO*
(*Flora Bervoix*)

American mezzo-soprano Natalie Arduino has received critical acclaim in opera, concert, and early music performances for her versatility, vitality and her "beautiful, clear voice and musical sensitivity." Ms. Arduino, an alumna of the Lyric Opera Center for American Artists, has appeared with Lyric Opera of Chicago, Hawaii Chamber Opera, Opera Festival of New Jersey, the Metropolitan Opera Guild, Connecticut Early Music Festival

PROFILES

and the Orchestra of St. Luke's, among others. Her Carnegie Hall debut was as alto soloist in Handel's *Messiah* with the Masterwork Chorus and Orchestra. She has sung with the Little Orchestra Society in its "Vivaldi's Venice" series at Alice Tully Hall and as the Mother in their production of *Amahl and the Night Visitors* at Avery Fisher Hall. She has appeared with many other orchestras, festivals, and opera companies including the Oklahoma City Philharmonic and the San Luis Obispo Mozart Festival. Ms. Arduino, a member of the internationally acclaimed vocal quartet Ramo de Flores, is a winner of the American Opera Society of Chicago competition and a recipient of the Richard F. Gold Career Grant from the Shoshana Foundation. She received her Bachelor of Music degree with honors from Southern Methodist University and her Master of Music from the Mannes College of Music in New York.



JENNIFER CHUNG
(*Annina*)

Soprano Jennifer Chung is quickly gaining recognition with a voice described by the *Austin American-Statesman* as "gorgeous." Heard earlier this season in the role of Prilepa in *The Queen of Spades*, her other recent engagements include her portrayal of Cefisa in The Dallas Opera's critically acclaimed new production of Rossini's rarely performed masterpiece, *Ermione*, as well as appearances as Zerlina in The Dallas Opera's school performances of *Don Giovanni* last season. Ms. Chung sang Micaëla in *Carmen* with both Fort Worth Opera and the Ashlawn-Highland Festival in Virginia, where she also appeared in the role of Beth in the East coast premiere of Mark Adamo's *Little Women*. Ms. Chung has also made numerous solo concert appearances, performing in Mozart's *Mass in B minor* with the Fort Worth Symphony, Mozart's *Krönungsmesse* with the Austin Chamber Orchestra, Hermann Suter's *Le Laudi* with the St. Gallen Orchestra in Switzerland, Beethoven's *Christ on the Mount of Olives* with

First Baptist Church in Manhattan, and Mozart's *Requiem* with the Texas Christian University Chorale. Ms. Chung was a 2003 Richard Tucker Award nominee and took First Place in the 2001 Marguerite McCammon Voice Competition. She is also an award-winning finalist in the Southwest region's Metropolitan Opera National Council Auditions as well as a finalist in the MacAllister Vocal Competition in Indiana. Upcoming engagements include her debut as Gilda with Augusta Opera, and roles in two of next season's works, *Carmen* and *Jenůfa*.



ARTHUR WOODLEY
(*Doctor Grenvil*)

American bass Arthur Woodley, who made his Dallas Opera debut in 2001 as Pietro in Verdi's *Simon Boccanegra*, has been acclaimed for his performances in the world's opera halls as well as on the concert stage. Last season, Mr. Woodley appeared in *Un ballo in maschera* for Pittsburgh Opera and as Porgy in concert versions of Gershwin's *Porgy and Bess* with the San Francisco and Baltimore Symphony Orchestras. He also sang the role of Enocharbus in a concert version of *Anthony and Cleopatra* with the American Composers Orchestra in Carnegie Hall. Other recent career highlights have included Mustafa in *L'italiana in Algeri* with the Opera Company of Philadelphia, Capellio in *Capuleti e i Montecchi* with the Minnesota Opera, Sarastro in *Die Zauberflöte* for Cincinnati Opera, and Sam in *Un ballo in maschera* for Seattle Opera. Mr. Woodley has made Porgy in *Porgy and Bess* one of his signature roles, recently appearing in new productions of the opera in both Philadelphia and Indianapolis. He has also performed the role at the Bregenz Festival, the Savollinna International Festival in Finland, with Opera Colorado, and with the Catfish Row Opera Company of Charleston, South Carolina, in a gala 50th anniversary celebration of the opera's premiere. Mr. Woodley's future engagements include roles with Seattle Opera, the San Francisco Opera, and Opera Company of Philadelphia.

PROFILES



KURT LEHMANN
(*Gastone de Letorières*)
Recent highlights for Kurt Lehmann include his Carnegie Hall debut singing the Verdi *Requiem*, his Vancouver Symphony debut in an Italian opera showcase, the roles of Barinkay in

The Gypsy Baron and Alfredo in *La traviata* at Pacific Opera Victoria, Carlson in *Of Mice and Men* at Vancouver Opera, Chevalier de la Force in *Dialogues of the Carmelites* for Calgary Opera, Camille in *The Merry Widow* with the London Symphony (Ontario), Alfred in *Die Fledermaus* for Opera Saskatchewan, Pinkerton for Opera Saskatchewan and Opera Mississauga, and his debut for Opera Lyra Ottawa as Tamino in *Die Zauberflöte*. Mr. Lehmann appeared with The Dallas Opera in two of last season's most memorable productions: *Turandot* and *Ermione*. This rising young tenor from Winnipeg has also performed on the concert stage with Canada's leading symphony orchestras and sang the part of the Male Chorus in Britten's *Rape of Lucretia* for Montreal Opera. Upcoming engagements include the role of Tybalt in Calgary Opera's production of *Roméo et Juliette*, Cassio in Opera Ontario's *Otello*, and as tenor soloist in Johann Strauss evenings with the Winnipeg Symphony.



MICHAEL KUTNER
(*Baron Douphol*)

Baritone Michael Kutner, a graduate of Indiana University's School of Music, has appeared with The Dallas Opera as Marullo in *Rigoletto* and in the role of Sciarrone in *Tosca*, following his debut as Fiorello in *Il barbiere di Siviglia*. His career has taken him to Hawaii to sing Dr. Malatesta in *Don Pasquale*, France and Germany with the Compagnia D'Opera di Milano as Renato in *Un ballo in maschera*, and

to Budapest—where he not only represented the U.S.A. at the "Blue Danube Gala" at the Budapest Opera House; he also became the first American to perform the role of Petur in Erkel's *Bank Ban* at Hungarian National Opera. Other career highlight include the Marquis in Massenet's *Griselidis* for Bel Canto Opera-New York City, Taddeo in *L'italiana in Algeri* with Syracuse Opera, and Figaro in *Le nozze di Figaro* at the Opera at Florham, New Jersey. His busy recital and concert career has included performances of Brahms's *German Requiem* and Carl Orff's *Carmina Burana* at the Liszt Academy in Budapest, in addition to Beethoven's *Symphony No. 9* with the Dallas Symphony Orchestra.



TIMOTHY TUCKER
(*Marchese d'Obigny*)

Since making his Dallas Opera debut a decade ago as the Imperial Commissioner in *Madama Butterfly*, Timothy Tucker, an assistant professor of voice and music history and director of the Music Theatre Ensemble at Philander Smith College has garnered the applause of Dallas audiences as First Mate in our now-legendary production of *Billy Budd* and as Ping in School Performances of *Turandot*. This active performer, lecturer and adjudicator makes appearances world-wide, from New York's Alice Tully Hall at Lincoln Center to venues in Hong Kong and Macao. Recent career highlights include the title role in *Rigoletto*, as the baritone soloist in Faure's *Requiem*, and the role of Jesus in Arvo Pärt's *Passio*. Mr. Tucker has appeared with the opera companies of San Francisco, Santa Fe, Austin, Shreveport and Amarillo, in addition to Dallas, and Western Opera Theatre. A winner of multiple awards for singing, Mr. Tucker has been honored with the National Opera Association Award and is both a regional finalist in the Metropolitan Opera Guild National Council auditions and a national semi-finalist for the Macallister Awards.



MICHAEL KIMMONS*
(*Messenger*)

A lifelong resident of the Dallas area, Michael is a recent magna cum laude graduate from Southern Methodist University where he received his Bachelor of Music degree. Along with singing in the Dallas Opera Chorus for the last 2 years, Mr. Kimmons has an impressive list of roles he has portrayed while attending S.M.U., including Papageno in *The Magic Flute*; Don Giovanni; Cascada in *The Merry Widow*; Sid in *Albert Herring*; Schunard in *La bohème*; Beaumarchais in *Ghosts of Versailles*; Koko in *The Mikado*; Frank Maurrant in *Street Scene*; Armchair in *L'enfant et de sortilèges*; Zurga in *Pearl Fishers*; Silvio in *Pagliacci*; and El Gallo in *The Fantasticks*. He has also portrayed George in the play *Who's Afraid of Virginia Wolf?* Michael was awarded the Thomas Hayward Award at SMU for outstanding undergraduate vocalist of the year (2001).



BRIAN ROSEWELL
(*Giuseppe, Violetta's servant*)

Tenor Brian Rosewell is a member of The Dallas Opera Chorus who made his solo debut as the Song Vendor in *Il tabarro* in 1991. Mr. Rosewell has studied at Texas Tech University with John Gillas and at the American Conservatory in Chicago. Career highlights include the role of Alfred in *Die Fledermaus* and Alfredo in *La traviata* with Texas Tech University's opera theater, and preparation of the role of Pinkerton in *Madama Butterfly* for the Eugene Opera Company. Mr. Rosewell has also guested as Trin in *La fanciulla del West* with the Tulsa Opera, and has performed various roles for The Dallas Opera, including the Voice of the Prince of Persia in *Turandot*,

PROFILES

the offstage tenor solo in *Eugene Onegin*, and the Third Reporter in the Southwest premier of Argento's *The Dream of Valentino*. In the off-season, Mr. Rosewell makes oratorio and concert engagements in the North Texas area, sometimes sharing the stage with his wife, Lisa.



MATTHEW WOODBURY
(*Flora's servant*)

Baritone Matt Woodbury has been singing with the Dallas Opera Chorus for over 20 years. He debuted as a soloist with The Dallas Opera in 1994 as a Yes-man in *The Dream of Valentino*, and later performed the role of a courtier in *The Tempest*. He has also performed solo roles with Des Moines Metro Opera and Light Opera of Irving and solos from the Lieutenant Kije Suite by Prokofiev with the Garland Symphony Orchestra and the Las Colinas Symphony Orchestra. Mr. Woodbury teaches voice and harp at the Geoffrey Harp School in Grapevine, Texas. He has also sung in choruses with The Des Moines Metro Opera, Utah Opera, Greater Miami Opera Guild, and Lyric Opera of Chicago.

Dancers:

JOSEPH VILLA LOBOS*
LAURA DE GUIA*

* Dallas Opera debut

SUPERNUMERARIES

Mark Blaquiere
Michael Davis
Kathleen Hale
Michael Leura
Don Mills
David Tinney
Jeff Woody

COMMUNITY PARTNERSHIPS

Distinguished Audiences was created in 1991 to introduce a greater number of ethnically and culturally diverse individuals to the Opera. Participants in this competitive program study the operas of the current season, attend opera performances and social functions.

To strengthen partnerships with Dallas' Latino communities, in 1993, The Dallas Opera formed its second branch of the Community Partnerships program, a task force named *Adelante* (Onward). The Dallas Opera then used *Adelante* as a successful model to diversify its audience, board, volunteers and staff members by expanding its community outreach efforts to include the *African American Advisory Committee* and the *Asian Council*.

To learn how to participate in the Dallas Opera's Community Partnerships, contact Suzee Bow at 214.443.1013 or suzee@dallasopera.org

GENERAL INFORMATION

Paging

If you wish to receive messages during any performance, please leave your name and seat location with the Music Hall House Manager prior to the performance. It's good practice to leave your seat location with baby-sitters or a family member in case of an emergency.

Latecomers

For the sake of our artists, as well as our seated patrons, no one will be allowed to enter the auditorium while the performance is in progress. Late seating will occur between acts.

The Dallas Opera Boutique

The Dallas Opera Boutique offers a selection of souvenirs including libretti, educational materials, recordings, and videos from various operas. These items are available in the Music Hall lobby prior to each performance and during intermissions.

Opera Overtures

Insightful previews immediately prior to each performance offering a unique look at the stories, characters, and artists behind each opera. Opera Overtures are free to Dallas Opera patrons and are held in the Music Hall auditorium one hour before each curtain.

Opera Insights

The Dallas Opera Guild presents these informative programs which introduce each opera. Designed to enhance your understanding and enjoyment of the 2003-04 season, these programs feature panels of singers, designers, directors, and conductors sharing their knowledge and backstage anecdotes with you. For further information, call 214-443-1040.

THE DALLAS OPERA

CORPORATE CONTRIBUTORS

Grand Impresario (\$75,000 or more)	Bracewell & Patterson, LLP Carrington, Coleman, Sloman & Blumenthal L.L.P. ** Commercial Metals Company Margaret Donnelly PC Fulbright & Jaworski L.L.P. Gardere Wynne Sewell LLP Hughes & Luce, LLP Jackson Walker L.L.P. Jones Day KPMG, L.L.P. Kraft Foods - Garland ** Locke Liddell & Sapp McKool Smith The North America Coal Corporation PricewaterhouseCoopers LLP SBC Southwestern Bell ** State Farm ** Thompson & Knight and The Thompson & Knight Foundation Tower Records U.S. Trust Company of Texas Winstead	Café Madrid Chateau Wine Market Fairmont Hotel - Dallas Faulkner's Fine Cleaning and Laundry Gittings Portraiture IKON Office Solutions Liberty Noodles Palomino Park Place Motors Rapp Collins Worldwide Sailing and Britt Sammons Center Seth A. Smith Photography Tiffany & Co. The Capital Grille The Frame House The Freeman Companies The Garden Gate Floral Designs The Melrose Tower Records Tramontana Westin City Center
Dallas Leadership Banking Partnership: *		
Bank One		
Bank of Texas		
Compass Bank		
Frost Bank		
JPMorgan Chase		
Northern Trust Bank		
Washington Mutual		
<i>The Dallas Morning News</i>		
Kimberly-Clark Corporation		
Nokia, Inc.		
President's Circle (\$50,000-\$74,999)		
Texas Instruments, Inc, and The TI Foundation **		
Platinum Circle (\$25,000-\$49,999)		
American Airlines Bank of America Foundation ** Bank One * ** The Frito-Lay Company ** Haynes and Boone, L.L.P. Hunt Oil Company ** JPMorgan Chase * ** Michaels Stores, Inc. Northern Trust Bank *		
Gold Circle (\$10,000-\$24,999)		
Baker Botts L.L.P. Centex Construction Company ** Citigroup / Smith Barney ** Compass Bank * ** ExxonMobil Corporation ** Godwin Gruber, LLP Park Place Motorcars Dallas The Rosewood Foundation ** Travis Wolff Verizon ** Vinson & Elkins L.L.P. Wells Fargo Bank of Texas		
Silver Circle (\$5,000-\$9,999)		
Akin, Gump, Strauss, Hauer & Feld, L.L.P. Alix Partners, LLC Bachendorf's The Beck Group Boeing - The Irving Company **		
Inner Circle (\$2,500-\$4,999)		
Dallas Stage Scenery Inc. Eckerd Corporation Foundation ** Ecolab, Inc. ** Hatfield and Company The Freeman Companies ** Minyard Food Stores, Inc. Sammons Enterprises, Inc.		
Benefactors (\$1,000-\$2,499)		
North Dallas Garden Design RBC Dain Rauscher Corporation Rourke Legal Staffing Sleeper, Sewell & Company Tom Thumb Stores		
Guarantors (\$500-\$999)		
Ben E. Keith Company Brown McCarroll, L.L.P. and Mr. Charles W. Morris Pre-Paid Legal Services, Inc.		
Corporate In-Kind Goods and Services		
Bob Young/The Young Company		
		Donors listed made contributions between June 1, 2002 and May 31, 2003.
		**The Dallas Leadership Banking Partnership is a consortium of seven banks that has pledged \$1.2 million, to be paid over a five-year period, to provide annual support for The Dallas Opera and the Dallas Theater Center, as well as the Dallas Center for the Performing Arts.
		**Education program contributors support The Dallas Opera Education Series, which serves 23,000 North Texas children annually. A national model in arts education, the School Performances Program teaches language arts, music, math, science, social studies and visual arts through an award-winning curriculum tied to TAKS test culminating with an opera at the Music Hall. Other programs in the series include the Children's Tour of <i>Cocky Rooster and Goofy Goose</i> , <i>Opera Scholars</i> , <i>Arts Night</i> at the Opera and new in summer 2004, <i>Opera Camps for Kids</i> .

TACA

Established in 1966, TACA is Dallas' oldest umbrella organization for the performing arts. TACA benefits the performing arts with financial contributions to its beneficiaries. Since its inception, TACA has distributed over \$13.5 million to the arts in North Texas. The Dallas Opera participates in all TACA functions, including the annual TACA Custom Auction Gala, The TACA Neiman Marcus Silver Cup Awards Luncheon, and the Performing Arts Celebration hosted by the Young Entrepreneurs Organization.

THE DALLAS OPERA

INDIVIDUAL, FOUNDATION, AND GOVERNMENT CONTRIBUTORS

Grand Impresario (\$100,000 or more)

Anonymous
Eric and Christine Bratus
City of Dallas, Office of Cultural Affairs
The Dallas Opera Guild
The Eugene McDermott Foundation
Elsa von Seggern Foundation
Mrs. Eleanor Stevens
Mr. and Mrs. William W. Winspear

Camerata Society (\$50,000-\$99,999)

Robert and Kay Carrel
John and Arlene Dayton-Communities
Foundation of Texas
Mr. and Mrs. Thomas O. Hicks, Jr.
Dr. and Mrs. Tom G. Mayer
National Endowment for the Arts
Roxanne and Gene Phillips/
Basic Capital Management
Mr. James R. Seitz, Jr.
TACA, Inc.
Dr. Jean D. Wilson
The Women's Board of The Dallas Opera

Leadership Society (\$25,000-\$49,999)

In Memory of Rosalie Boshell
Hal and Diane Brierley
Bruce and Carol Calder
Roger and Rosemary Enrico
Ann and Gordon Getty Foundation
Hoblitzelle Foundation/
Robert Lynn Harris
Robert L. Hull and Myra Barker Hull
Mr. Marten F. Klop
Joy S. and Ronald Mankoff
The Harvey and Joyce Mitchell
Family Foundation
The Priddy Foundation
Mr. and Mrs. Richard H. Schulze
Mr. and Mrs. Jack D. Sweet

Gold Patrons (\$10,000-\$24,999)

Anonymous (2)
John R. Barnes
Elaine and Bill Blaylock
Robert and Catherine Brackbill
Mr. and Mrs. William Buether
Mr. and Mrs. Peter J. Denker
Mr. and Mrs. J. Roland Dykes
Ms. Kathryn Ecenbarger
Hawn Foundation, Inc.
Mr. and Mrs. J. Davis Hamlin
Hillcrest Foundation,
founded by Mrs. W.W. Caruth, Sr.
Mrs. Amelia Lay Hodges
Mr. and Mrs. Sherel D. Horsley
Ms. Emily Jefferson and
Ms. Marilyn B. Smith
Harry S. Moss Foundation
Mr. and Mrs. Bernard P. Malone
Tom and Phyllis McCasland-
Oklahoma Communities Foundation
Charles and Johanna McLaughlin
Craig A. Meier
Mr. and Mrs. Henry S. Miller, Jr.
Mr. and Mrs. J. T. Mitchell
Mr. Raymond D. Nasher
Dianne and Don Patterson
Mrs. Angela Paulos
Mr. and Mrs. Robert B. Payne
Mr. L. Frank Pitts
Pat and Jed Rosenthal
Marion and Robert Rothstein

Stemmons Foundation
Mr. Elwin L. "Win" Skiles, Jr.
Charitable Lead Annuity Trust
Dr. and Mrs. Neal C. Small
Terry and Jerold Smith,
In Memory of Paul L. Walker
Mr. and Mrs. T. Peter Townsend
Mr. and Mrs. Martin J. Weiland
Dr. and Mrs. George W. Wharton
Dr. and Mrs. Kern Wildenthal

Silver Circle (\$5,000-\$9,999)

Virginia Abdo
Mr. and Mrs. Jack R. Anderson
David and Cheryl Anthony
Ms. Louise V. Balla
Ms. Marla Bandiera
Carlos Barroso & Kay Colbert
Ms. M. Leigh Bartlett
Mr. Bayne Blankenship
Drs. John W. Boddie and Joan S. Reisch
Dr. and Mrs. Fred J. Bonte
Mr. and Mrs. David L. Bowlin
Mr. and Mrs. John Brusniak, Jr.
Mr. and Mrs. Eric W. Buether
Catherine Ann C. Carr
Mrs. W. Plack Carr
Debra L. Witter and Scott Chase
Patti and John Cody
Ms. Dodee Frost Crockett
David M. Crowley Foundation
George and Kim Dawson
Richard and Nancy (Jagmin) Dickerman
Mrs. Allen M. Early
Mr. Timothy G. Ewing
Mary C. Fisher
Jean M. Francis
Mrs. William H. Frank
Mrs. Jake L. Hamon
Jack and Mary Jo Harrod
Mr. James C. Holcomb, Jr.
Benny and Mary Evelyn Hopper
Mr. and Mrs. Patrick E. Howard
Ms. Patricia Hutcheson
Jagmin - see Dickerman
Mr. Samuel O. Johnson
Mrs. Jerry R. Klemow
Tom Leatherbury and Patricia Villareal
Dr. Mark L. and Barbara
Thomas Lemmon
Martha Steed Lyne
Dr. and Mrs. Willis C. Maddrey
Dr. R. Lynn Markle
Mr. and Mrs. Jay Marshall
Mr. and Mrs. Vance C. Miller
Ms. Polly Lou Moore
Mr. and Mrs. Michael A. O'Neil
Mr. and Mrs. Ross Perot
Mr. and Mrs. Michael E. Phillips
Mrs. William A. Rembert
Mr. and Mrs. Austin Rinne
Schollmaier Foundation
Harold Simmons Foundation
Bob Smith, M.D., Foundation
Dr. Maxwell C. Scarlett
Mr. and Mrs. Georg Schaeffer
Ms. Brenda J. Sluyter
Mr. and Mrs. Paul R. Spellman
Renee Stanley Ph.D.
Waldo E. Stewart*
Mr. Greg Swalwell
TEXAS COMMISSION ON THE ARTS
Sally Von Behren
Dr. and Mrs. David R. Webb, Jr.

Dr. and Mrs. Harold Werbin
Mr. and Mrs. Joseph G. Werner
Jane A. and Otto K. Wetzel, Jr.
Mr. Lee T. Wilkison
Mr. and Mrs. Michael B. Wisenbaker

Bronze Circle (\$3,500-\$4,999)

Robert I. Atha, Jr.
Mr. and Mrs. Sid R. Bass
Dorothy and Rick Bjork
Rad and Patricia Crocker
James W. and Carol G. Crowley
Dr. and Mrs. Guido Currarino
Mr. and Mrs. James R. Erwin
Mr. and Mrs. Ruben E. Esquivel
Mrs. Judson Francis, Jr.
Gabriel Fried M.D. and
Monica Yates Fried
Barbara and Lester Grant
Ms. Sharon Hayslip
Mr. and Mrs. William J. Hendrix
Richard S. Horton
Father and Mrs. Thomas G. Keithly
Mark C. Landry
Mrs. Robert I. Lansburgh
Mr. and Mrs. Preston A. Peak
Mr. and Mrs. Darryl D. Pounds
Ms. Caren Harvey Prothro
Ms. Lorraine Sear
Mr. and Mrs. John R. Taylor, Jr.
Mr. and Mrs. S. J. Vastola, Jr.
Mr. and Mrs. J. Richard Whittington-
Communities Foundation of Texas
Dr. & Mrs. J. McDonald Williams
Dr. and Mrs. A. Gordon Worsham

Inner Circle (\$2,500-\$3,499)

Anonymous (2)
Ms. Sharon A. Alexander
Mr. and Mrs. Alfred W. Anderson, Jr.
Dr. and Mrs. Randall Askins
Mr. and Mrs. Anthony Atkiss
Mr. and Mrs. Don Averitt
Richard D. Bass Foundation
Carol M. Barger
Shari Hope Barnett
Ms. Jacqueline Barrett
Ms. Anne J. Bell
Mr. and Mrs. Carl W. Bell
Mary Bell
Paul and Rebecca Bergstresser
Kathryne and Gene Bishop
Mr. and Mrs. Duncan E. Boeckman
Chet and Eunice Bonar
Richard T. Bowen
Mr. and Mrs. Charles D. Briner
Mr. and Mrs. John C. Burian
Herb and Alicia Burkman
Mr. and Mrs. Jack Bush
Maria Adelaide and Miguel Calado
Kathleen and Dennis Cantwell
Mr. and Mrs. Jack R. Carney
Anne and Vincent A. Carrozza
Donald Reed Case
Mr. and Mrs. John R. Castle, Jr.
Mr. and Mrs. Elliot R. Cattarulla
Drs. Michael and Michele Gavenee
Mr. Bruce T. Chemel
Mrs. Howard G. Chilton Sr.
Jeanne Marie Clossey
The Rev. and Mrs. Henry C. Coke III
Olivia Cook
Ms. Jan Cunningham
Hannah and Stuart Cutshall

Mr. and Mrs. Raymond Daugherty
Malcolm and Lois Davidson
David A. Derr and Karen E. Keith
Dr. Frank Dunton and
Ms. Marion Ward-Dunton
Ms. Joan Eschrich
Ms. Mary Ann Eschrich
Robert A. Estrada
Jeanne and Sanford Fagadau
Mr. and Mrs. Ed M. Farrow
Dr. and Mrs. Joseph W. Fay
Mr. and Mrs. Hollye C. Fisk
Jacqueline and Joe Fojtasek
Mr. and Mrs. Walter L. Foxworth
Mr. and Mrs. Jerome M. Fullinwider
Mr. and Mrs. Richard I. Galland
Everett and Ann Cushing Gantz
Mr. and Mrs. David Genever-Watling
Mr. and Mrs. Michael L. George
Harriet and Chuck Gibbs
J. J. Godat & Associates/
Gloria & Joe Godat
Drs. Margo Denke and James E. Griffin
Mr. Mario Aurelio Gutierrez
Mr. and Mrs. Ward B. Halla
Fanchon and Howard Hallam
Vera and Bob B. Hallmark
Gretchen and Ralph Hamm
Dr. and Mrs. Sam T. Hamra
Grover Hartt III and Charles F. Foster
Mrs. Catherine Headington
Mr. Timothy C. Headington
Ms. Brenda Neel Hight
Mrs. Helen M. Hilsweck
Mr. and Mrs. Laurence E. Hirsch
Cynthia and Don Hoggatt
Dr. and Mrs. Shelton G. Hopkins
Mr. John Horany and Mr. Troy Lonion
Mr. and Mrs. John V. Howard
Mr. and Mrs. Mac D. Irwin
Victoria P. Irwin and
Marvin E. Bradshaw
Jo Kurth Jagoda
Dr. and Mrs. Juan M. Jimenez
Ms. Madeleine Johnson
Ms. Louise Kent Kane
Norman and Audrey Kaplan
Mrs. John L. Kee, Jr.
Mr. and Mrs. David H. Kennington
Mr. and Mrs. James W. Kerr, Sr. * and
Judge James W. Kerr, Jr.
Mr. Nicholas C. Kiewer +
Dr. and Mrs. Goran Klintmalm
Mary Potisham Lard Trust
Mr. and Mrs. Mark H. LaRoe
Mr. and Mrs. John Ford Lacy
Maris & Lanier P.C.
Mr. and Mrs. Richard A. Lavinski
Mr. and Mrs. Douglas Lawson
Marie-Louise and Richard Lempert
Julie and Michael Lowenberg
Mr. and Mrs. Thomas F. Lysaught
Mr. James M. Marshall
Richard and Bobbi Massman
Margaret Goodrich Matthews and
William Tyson O'Neal
Gaston Maurin and Kyle Kerr
Dr. and Mrs. John D. McConnell
Ms. Louise McFarland
Mr. and Mrs. Thomas J. McGurren
John R. McNabb, M.D.
Betza and Robert Mock +
Dr. and Mrs. Presley M. Mock
Paula and Jon Mosle
Mr. Stanley A. Moussa and
Ms. Kay Flynn
Ms. Kimberly D. Mudge
Mr. James and Dr. Betty Muns

Mr. and Mrs. James J. Murphy
Dr. and Mrs. Edgar P. Nace
Drs. Richard and Elizabeth Naftalis
Nancy A. Nasher and David J.
Haemisegger
Shula and Aharon Netzer
Mrs. Leonard Nichols
Charlene and Tom Norris
Tom Norris, Jr.
Mr. Frank A. O'Neil
Occidental Chemical Corporation
The Harris K. and Lois G.
Oppenheimer Foundation
Ms. Shirley Pollock
Dr. and Mrs. Charles Y. C. Pak
Janie Lee Paleschic and Marlon R. Taylor
Mr. and Mrs. I. Benjamin Parrill
Stephen B.L. and Eleanor Penrose
Mr. and Mrs. John G. Penson
Dr. and Mrs. William L. Phelps
Bob Alpern and Pat Preisig
Garland D. Rhoads Foundation
Mr. John J. Reoch, Jr.
Mr. Frank Ribelin
Dr. and Mrs. John Richardson
Dr. and Mrs. Hal G. Riddle
Mr. and Mrs. Jurgen F. Ringer
Mr. and Mrs. Wayne Ritter
Dr. and Mrs. Ricardo A. Rocha
Dr. and Mrs. Claus G. Roehrborn
Mr. Peter H. Rogers
Mr. and Mrs. J. Robert Ross
Dr. and Mrs. Thomas K. Russell
Dr. Joe H. and Mrs. Susan A. Sample
Hon. and Mrs. Wm. F. Sanderson, Jr.
Mr. and Mrs. Giancarlo Santarelli
Mr. and Mrs. William L. Schilling
Wolfgang and Ellen Schmidt-Nowara
Mr. and Mrs. Howard Schultz
Ms. Marion F. Schumacher
Dr. and Mrs. Barry E. Schwarz
Mr. and Mrs. Fred A. Secker
Mr. and Mrs. Roy G. Sheldon
Brian and Debbie Shivers
Mr. and Mrs. George A. Shutt
Betty and John A. Silander
Carole and Norm Silverman
Ann and Bob Simmons
Mr. Ronald Skowsky
Mr. and Mrs. Calvin R. Smith
Mr. and Mrs. Henry J. (Bud) Smith
Dr. and Mrs. Thomas H. Smith
Mr. and Mrs. James M. Spellings
Dr. and Mrs. David Springate
Cindy and Terry Stanford
Mr. and Mrs. Glenn Stinchcomb
Ms. Marlys Thacker
Mr. and Mrs. Carl Thorne
Mr. and Mrs. Robert E. Titus-
Communities Foundation of Texas
Mr. and Mrs. James Tucker
Dr. and Mrs. Charles P. Van Duyne
Marcia Joy Varel
Mr. Paul Whelan
Mr. and Mrs. Mark Whitley
Mrs. Fan G. Wiener
Mr. and Mrs. Peter N. Wiggins
Ms. Carolyn Willard
Mr. and Mrs. Arthur Williams
Mr. and Mrs. Cad E. Williams
Mr. and Mrs. Allwyn Wilmoth
Donald & Ellen Winspear
Kathryn & Rodney I. Woods

Grand Benefactor (\$1,500-\$2,499)

Anonymous
The Theodore and Beulah Beasley
Foundation, Inc.

The Arthur Vining Davis Foundation
Dr. and Mrs. Albert H. Half-
Communities Foundation of Texas
Dorothy and Plato Karayannis
Mr. and Mrs. Norman B. Lyons, Jr.
The J.B. and Hazel McAdams Foundation
Mrs. Paul Middleton
Mr. and Mrs. David Petruska
Bradford and Mary Lee Reeves
Mr. Ronald Schwarz

Benefactor (\$1,000-\$1,499)

Anonymous
Mr. and Mrs. Raul Aguilar
Bill and Katie Weaver Charitable Trust
Jonathan A. and Laurie Bigelow
Ronald and Virginia Butow
Mr. and Mrs. Herbert V. Cooke, Jr.
In loving memory of F. Stanley Kinney
Mr. and Mrs. Les I. Elledge
Mrs. Olga M. Engel
Jerome J. and Emma Sue Frank
Drs. Jerry and Polly Gauthier
Mr. and Mrs. James A. Gibbs-
Communities Foundation of Texas
Kathleen and Robert Gibson
Mr. and Mrs. Robert J. Glaser, Jr.
Dr. Guerdon Greenway
The Patrick and Beatrice Haggerty
Foundation
Dr. and Mrs. John M. Haley
Dr. Deborah Heaton
Dr. Robert Hendler
Mr. and Mrs. James H. W. Jacks
Carol and George Kondos
Nancy and Jeffrey Marcus
Mr. Brian E. Mason
Mr. and Mrs. Joseph M. McQuillan
Mr. and Mrs. Bob Midyett, Jr.
Mr. John Mills
Dr. and Mrs. Daniel E. Polter
Ms. Alexandra Pyle
Mr. and Mrs. John W. Rhea, Jr.
Mr. and Mrs. Allan D. Rosen
Elizabeth L. and Joseph W. Serrano
Wilson D. Snodgrass
William and Sharon Stupp
Mr. and Mrs. Stephen Suellentrop
Bill and Linda Summers
Ms. Claire Williamson
Dee Wytly
Ms. Cynthia E. Young

Guarantor (\$500-\$999)

Anonymous (5)
Mr. and Mrs. Aubrey C. Adcock
Mrs. Laura J. Allen
Mr. Marc Allen
Jerry and Mary Andriak
Karen A. Anstead
Blanche and Curtis Ashley Foundation
Birch-Grove Software, Inc.
Florence T. Barry
Ms. Donna Bishop
Mr. Roger Bivans
Ms. Betty Blake
Mr. and Mrs. Carl Boetticher
Box Energy Corporation
Mr. and Mrs. John E. Branch
Mr. J. Baxter Brinkmann
Carolyn and Bill Brister
Drs. Anne and Alan Bromberg
Mr. Allen Butler
Delin Bru
Ms. Julia Cain
Cathryn Carlson
Mr. and Mrs. Scott E. and Ruth L. Carr
Robert Dwight Charter

Ms. Lisa Cohorn +
 Kristen Comuzzi +
 Mr. and Mrs. William H. Cotton
 In Memory of Edna Brigham Courtney
 Grady E. Coyle DMA
 J. B. Tad Adoue Fund
 of The Dallas Foundation
 Benjamin H. Davidson II and
 M. Rebecca Butler M.D.
 Dee Dilts and Kathy Sackett
 Miss Lucy Dulin
 Robert and Virginia Dupuy
 Ms. Marion Eberwine
 Mrs. Robert Ekblad
 Mr. and Mrs. Charles Fidler
 Larry and Diane Finstrom
 Dr. and Mrs. Philip Fischer
 Jacqueline Fojtasek
 Veronica Frazier
 Mrs. Maxine Darst
 Ms. Amy Force +
 Ms. Martha H. Frazier
 Linda and John Gage
 Mr. and Mrs. Lawrence C. Gallaway, Jr.
 Mrs. Harris K. Garrett
 Ms. Kathleen Garrett +
 Mr. and Mrs. Robert E. Garrison
 Mr. and Mrs. G. Gene Gradick
 Dr. and Mrs. James Gutmann
 Mrs. Patricia Hayward
 Ms. Roxanne Hayward
 Mr. and Mrs. Ralph A. Henderson
 Ms. Allison Hopkins +
 International Equities Management
 Mr. and Mrs. Doug Houser
 Mr. and Mrs. Bart Humphrey
 Mr. and Mrs. Hunter Hunt +
 Dr. and Mrs. William K. Jackson
 Nancy Ann Hunt
 Mrs. Jane Jan
 Mr. Matt C. Jansha
 Dr. and Mrs. Keith H. Johansen

Dr. David E. Johnson
 Mr. Jeff A. Johnston
 Bryan and Lee Jones
 Gene Jones
 Dr. J. Michael Jordan
 Helen Burselon Kelso
 John and Betty Kassab
 Dr. Kenneth Killen
 Marilyn Klepak
 Mrs. Robert I. Kramer
 Dr. and Mrs. Aaron Kreisler
 Dr. and Mrs. Jerold E. Lancourt
 Ms. Beth Ludwig +
 J. F. Maddox Foundation
 Ms. Nancy W. Marcus
 Sally and John Marks
 Mr. and Mrs. Jon P. Martin
 Mr. and Mrs. Charles B. McCann
 Dr. and Mrs. J. Warren McCorkle
 Dr. and Mrs. James P. McCulley
 Ann McGarry
 Mr. and Mrs. George E. McIver
 Ms. Barbara Mehta
 Mr. Henry M. Mitchell
 Catherine R. Morales
 Barbara and Harry Morchower
 Donna Mortada
 Mrs. Barbara Munford
 Mrs. David M. Munson
 Ms. Andrea Niedermeyer +
 Mr. and Mrs. Dan Nimmo
 Mr. and Mrs. James H. Nobles, Jr.
 Mr. Kurt Noell
 Mrs. Elizabeth A. O'Connor
 Dr. and Mrs. German A. Oliver
 Mr. and Mrs. Sayed Omar
 Ms. Danna Orr
 Mr. Kenneth Peck
 Mr. and Mrs. William Peirson
 Mr. Jonathan Pell
 Mr. William L. Richmond
 Bob and Debbie Rick

Mr. and Mrs. Charles R. Ritchey
 Dr. & Mrs. William B. Rohr
 Mr. James M. Rose
 Rosanna Sandlin
 Dr. and Mrs. Brian Sanford
 Ms. Amanda Sanguinet +
 Luther and Ruth Sappenfield
 Dr. and Mrs. Michael Savin
 Mr. and Mrs. Edwin M. Schaffler
 Dr. and Mrs. Neil N. Senzer
 Dr. and Mrs. Gabriel Shapiro
 Mr. J. Wayne Shaw, Jr.
 Ms. K. Renee Sneed +
 Dr. and Mrs. William B. Snyder
 Ms. Mary Staley +
 Ms. Marilyn S. Strange
 Mr. John Dee Swope
 Mr. Frederic K. Taggart
 Mr. Harry F. Tibbals
 Ms. Dorothy Timmins
 Mr. and Mrs. W. Bradford Todd
 Ms. Nancy Abbott Torell
 Mr. and Mrs. Edward A. Town
 Dr. Erika F. Trapp
 Dr. and Mrs. Theodore J. Tuinstra
 Mr. and Mrs. Robert S. Turnipseed
 Alex and Candice Vavra
 Dr. and Mrs. Joseph Viroslav
 Mr. and Mrs. James A. Watt
 Dr. and Mrs. Michael Weisberg
 Dr. Patricia C. Wheelahan
 Sylvia Wheeler
 David J. and Theresa K. White
 Ms. Kelly M. Whittredge +
 Mr. Barrett Wissman

Donors listed made contributions between
 June 1, 2002 and May 31, 2003.

+ Members of *Discover Opera*, a young
 professionals group

* deceased

BECOME INVOLVED

Friends Program (\$50+)

Receive a preview compact disc narrated by Graeme Jenkins (\$50). Participate in panel discussions with guest artists, conductors, and directors at *Opera Insights* (\$150). Experience a dress rehearsal (\$1,000) and backstage tour (\$1,500).

Discover Opera (\$500+)

Created for professionals age 40 years and younger, this group enjoys educational and leadership opportunities, subscription discounts, and parties.

Inner Circle (\$2,500+)

Interact with guest artists, Opera leadership, and fellow opera lovers. Enjoy priority parking, seating and ticket exchange privileges, and admission to the Inner Circle lounge during intermissions. Trustees (\$5,000) receive insightful information on the company's plans and progress throughout the season.

Major Gifts (\$10,000+)

Underwrite performances and receive special interaction with artists. Be included in the black-tie *OnStage* Dinner and receive exclusive briefings by the President of the Board.

Your gifts and subscription history will determine your seating at the new Margot and Bill Winspear Opera House. For more information, please contact The Dallas Opera Development Department, 214.443.1043.

THE DALLAS OPERA ORCHESTRA

2003-2004 SEASON

FIRST VIOLIN

Susan Demetris-Dundon
Concertmaster
 Catherine Hudson
Assistant Concertmaster
 Beth Rudy
 Victor Koszman
 Lisa A. Shields
 Cynthia Wiley
 David Wolcott
 Luba Daneman
 Orit Beder
 Rodrigo Puskas
 Rebecca Rathbun
 Jean Kim

SECOND VIOLIN

Kristin Van Cleve
Principal
 Sondra Jones
Assistant Principal
 Suneetha D'Apice
 Sandra Batscha
 Barbara Allen
 Norman Stone
 Leslie Landsberg
 Sergey Tsoy
 Inga Kroll
 Amy Faires
 Mark Miller
 Jennifer Garner

VIOLA

Ute Miller
Principal
 Katrina Smith
Co-Principal
 Donna Hall
 Paul Tullis
 Liesl-Ann de Villiers
 Alison Eginton
 René Salazar
 Kristi Swanson
 Yvonne Ciminiello
 Tonia Bricker
 Nickolay Ivanov
 Matt Diekman

CELLO

Mitch Maxwell
Principal
 Anthony Adkins
Assistant Principal

Robert Cancelosi
 Philip Kramer Taggart
 Eric Forman
 Vilma Peguero
 Adrana Lamarchina
 Lise Engel
 Gayane Manasjan
 Jim Higgins

DOUBLE BASS

Patrick Moulds
Principal
 Jeff Hall
Assistant Principal
 Michael Lelevich
 Nicholas Scales
 Scott Uhrig
 Steve Brown
 Rex Bozarth

FLUTE

Helen Blackburn
Principal
 Kareen Britt
 Jenifer McKenzie
 Lance Sanford

PICCOLO

Kareen Britt

OBOE

Rogene Russell
Principal
 Stewart Williams
 Catherine Barr

ENGLISH HORN

Stewart Williams

CLARINET

Carmen Chapa
Principal
 Forest Aten
 Kenneth Krause

BASS CLARINET

Forest Aten

BASSOON

Kathleen Reynolds
Principal
 Cortney Eshelman Ivanov
 Kelbert Taylor

HORN

Bill Scharnberg
Principal
 Mike Morrow
 Chris Dulin
 Terry Reynolds

TRUMPET

John Holt
Principal
 Rick Bogard
 Keith Johnson

TROMBONE

Jimmy Clark
Principal
 Chuck Mandernach
 James McNair
 John Allen
 Scott Stratton

BASS TROMBONE

Eric Swanson

TUBA/CIMBASSO

Don Little
Principal

TIMPANI

Deborah Mashburn
Principal

PERCUSSION

Brad Wagner
Principal
 Joe Ferraro
 Drew Lang
 Greg White
 Mike McNicholas

HARP

David S. Williams
Principal

CELESTE

Mary Medrick

PERSONNEL MANAGER

Chuck Mandernach

LIBRARIAN

Anthony Adkins

TIPS FOR COURTEOUS CELL PHONE USE

The Dallas Opera and Nokia ask that you use the following tips to be courteous to those around you:

- **The Most Important Person Is the One You Are With** - Use Caller ID to screen your calls. Let voice mail take calls that aren't urgent.
- **Use Text Messaging to Simplify Your Life** - Ask people to send you a text message when you don't want a ringing phone to disrupt others.
- **Respect Your Surroundings** - Silence your phone when you are in theaters, churches, or other public areas where using a mobile phone can be considered disruptive.
- **Don't Engage in Cell Yell** - Most phones have sensitive microphones that can pick up a whisper. There is no need to speak loudly.

SPECIAL SERVICES

The Dallas Opera gratefully acknowledges the following individuals, organizations and companies for their generous in-kind donations of time and services, June 1, 2001 through May 31, 2002.

The Dallas Opera Guild In-Kind Services

Sharié Barnett
Rodger Bick
Elaine and Bill Blaylock
Christine and Eric Brauss
Carolyn and Colon Brown
Patrick Esquerre
Alina and Ruben Esquivel
Joanne and Joe Fay
David Fremerman
Claire and Bill Hyde
Myra and Robert Hull
Victoria Irwin and Marvin Bradshaw
Michael Long
Lorraine Sear and John McCafferty
Roger McCoy
Pat and Tom McGurren
Craig A. Meier
Joyce and Harvey Mitchell
Katherine and Michael Phillips
Stephen Pyles
Marion and Robert Rothstein
Jerry Seagle
Jeanette and George Wharton
Marnie and Kern Wildenthal
Muriel and Tsi Yu
A-abc Appliance and
Trane Air Conditioning /
Lucia and Ahron Katz
Adelmo's Ristorante
Air New Zealand - Star Alliance
Air Canada - Star Alliance
ANA Grand Hotel
The Arietta Partners
A.T. Kearney

Austrian Airlines - Star Alliance
Banfi Vintners/Beringer Wine Estate
Bistral
Blockbuster
Bob's Steak and Chop House
British Midland - Star Alliance
C. R. Goodman Distributing
Calloway Marble Restoration
Chalone Wine Foundation
Champagne Veuve Clicquot
Dallas Classical Guitar Society
Dallas Mavericks Foundation
David Frost Wines
Del Frisco's Double Eagle Steak House
The DoubleTree Hotel -
Campbell Centre
Empty Walls Gallery and Framing
Fairmont Hotel New Orleans
Far Niente
Forest Hills Hotels and Resorts
Franciscan Estates
France In Your Glass
Gail Nogle Photography
Gallo of Sonoma Winery
Harold Leidner Company -
Landscape Architects
John Haynesworth Photography
Hotel Inter-Continental
Houston Grand Opera
International Wine Accessories, Inc.
Iron Horse Vineyards
Isis Connection
Kendall Jackson Wine Estates
Kinko's - Greenville Ave.
Kobrand Corporation
La Buena Vida Vineyards

La Tougue Restaurant
Lolonis Winery
Lufthansa Airlines - Star Alliance
Marriott International
May Dragon Chinese Restaurant
Mexican Airlines - Star Alliance
Natural Environment's Landscaping
Neiman Marcus NorthPark
Orient-Express Trains & Cruises
Palm Bay Imports
Pappas Bros. Steakhouse
Paterno Imports
The Peninsula Hotel
Pogo's Wine and Spirits
Raymond Vineyard and Cellar
The Riviera
Rossignol Ski Company
Ruth's Chris Steak House
Saintsbury
The Hilton of Santa Fe
Hotel Sante Fe
Sevy's Grill
Shangri-La Resorts
Sheraton Vancouver Hotel
Silversea Cruises Ltd.
Smiley's Studio
Sonoma Mission Inn and Spa
Stimson Lane Vineyards
Suze Restaurant
Thai Airways - Star Alliance
Tony's Restaurant and
Wine Warehouse
United Airlines - Star Alliance
United Vacations
The Warwick Hotel
The Westin Stonebriar Resort

THE DALLAS OPERA SUPPORT ORGANIZATIONS

THE WOMEN'S BOARD OF THE DALLAS OPERA

The Women's Board provides financial support, educational programs, and social engagements for The Dallas Opera. The Founders' Lecture Series provides entertaining and informative lectures by Stephen Dubberly and Scott Cantrell examining each opera of the season prior to opening night. The Fall Luncheon Meeting features operatic soloists highlighting selections from the current

opera season. The Spring Fashion Show and Luncheon is in April 2004. The May Annual Membership Meeting concludes the year in a beautiful Dallas home. The Juanita and Henry S. Miller, Jr. Founders Award is presented annually to recognize individuals who have made exception volunteer and philanthropic contributions for the benefit of The Dallas Opera.

2003-2004 BOARD OF DIRECTORS

<i>Chairman</i>	<i>Chairman Elect</i>	<i>Advisory Board Chairman</i>
Mrs. Jerry R. Klemow	Mrs. Christopher J. Rourke	Mrs. Neil W. Martin
Mrs. Carol Anderson-Engle	Mrs. Dennis J. Factor	Mrs. James A. Moore
Mrs. Kirtman C. Anton	Mrs. Oliver M. Gould	Mrs. Larry Omior
Mrs. Don V. Averitt	Mrs. H. E. Grant	Mrs. Michael Resnick
Mrs. George Birchfield	Mrs. Minor Huck	Mrs. Charles V. Shepard
Mrs. William Blaylock	Mrs. Allen Huffhines	Ms. Dawn Sordo
Mrs. Harold M. Brierley	Mrs. Melvin Kadesky	Mrs. Robert M. Souda
Mrs. Dempsey Broughton	Mrs. David McElvain	Mrs. G. Weldon Tillery
Mrs. Wayne Clifton	Mrs. William Meenan	Mrs. Jerry Waddle
Mrs. John T. Cody, Jr.	Mrs. Kathy K. Miller	Mrs. Claude R. Wilson, Jr.
Mrs. Willis R. Cowlishaw	Mrs. C. H. Moore	Mrs. John R. Woodard
Mrs. J. Ronald Dykes	Mrs. Gerald C. Moore	

ADVISORY BOARD

Chairman 2003-2004

Mrs. Neil W. Marting	Mrs. John P. Hall	Mrs. Lester Melnick
Mrs. Reuben H. Adams	Mrs. Robert H. "Bob" Holmes	Mrs. Henry S. Miller, Jr.
Mrs. Carol Anderson-Engle	Mrs. Shelton Hopkins	Mrs. Vance Miller
Mrs. John E. Ashby	Mrs. J. Ralph Howell, Jr.	Mrs. C. H. Moore
Mrs. William Plack Carr	Mrs. Betty U. Hudson	Mrs. William M. Rippey
Mrs. Frank Cass	Mrs. James K. Jaynes	Mrs. Marvin Sloman
Mrs. Willis R. Cowlishaw	Mrs. Jim S. Lake	Mrs. G. Weldon Tillery
Mrs. William D. Cox, Jr.	Mrs. W. W. Lynch	Mrs. William W. Winspear
Mrs. William A. Custard	Mrs. William A. McKenzie	
Mrs. James Donosky	Mrs. David F. Martineau	
Mrs. David B. Francis		

THE DALLAS OPERA GUILD

The Dallas Opera Guild provides financial support, volunteer opportunities, and educational programs. Guild members serve as docents at four-fully staged opera performances for fourth through eighth grade students during the **School Performance Program**, and volunteer as host families to welcome visiting singers through the **Adopt an Artist** program. The Guild's educational **Opera Insights**, held prior to each production, are

entertaining panel discussions featuring singers, conductors, directors, and The Dallas Opera staff. **The Dallas Opera Guild Vocal Competition** provides young singers with financial support to pursue their opera careers, is free to the public, and will be held on March 27, 2004. The Guild also plans opera trips and operates the **Dallas Opera Guild Boutique**. For more information, please contact 214.443.1040.

2003-2004 EXECUTIVE COMMITTEE

<i>President</i>	<i>Past Presidents</i>	Cecile Bonte	Lynn Mock
Joanne Fay	Fran Burke	Fran Burke	Nancy Ritter
	Roger Carroll	Roger Carroll	Sandra Sanderson
<i>Presidents-Elect</i>	<i>Executive Committee</i>	Sylvia Elton	Lorraine Sear
Sylvia and Maurice Elton	Sharié Barnett	Marilyn Halla	Joyce Van Dermark
	Anne Bell	Connie Klemow	Evelyn Wilber
		Tom McGurren	

THE DALLAS OPERA FOUNDATION

The Dallas Opera Foundation was created in 1994 to ensure the future stability of The Dallas Opera by creating an endowment separate from the general operating fund of the company. Governed by its own Board of Trustees, The Dallas Opera Foundation contributes a portion of the endowment's earnings each year to the operation of The Dallas Opera. We are honored to recognize the following donors who have made a gift of \$25,000 or more to the The Dallas Opera Foundation since its inception.

Mrs. Verna Carver *	William Randolph Hearst Endowed Fund for Education Programs	Jack and Nancy Oliver
Arlene and John Dayton, the Dorothy and Plato Karayanis Fund	Joyce and Harvey Mitchell	Mary Lucile Shannon *
Charron and Peter Denker		Mrs. Irene H. Wadel *

THE ORPHEUS LEGACY SOCIETY

Named for the mythological poet who charmed the gods with his music and was the subject of many early operas, the Orpheus Legacy Society honors those individuals who have made an investment in the future of our company through their wills or other deferred gifts. Unless otherwise specified by the donor, gifts realized from bequests and other planned instruments are placed in the Opera's endowment fund with The Dallas Opera Foundation, thereby ensuring the perpetuity of this critical support. It is with deep appreciation that we acknowledge these patrons who have made or intend to make a deferred gift to The Dallas Opera.

Anonymous (4)	Dr. John W. Fisher	Ms. Carol J. Levy	Ms. Helen L. Poe *
Jill and Al Anderson	Dr. Gabriel and Monica Fried	Mrs. Mary Lysaught	Ms. Pat Rosenthal
Nancy Johnson Anderson	Lee Gibson	Charles Mandernach	Dr. Bert Simpson
Mr. and Mrs. John E. Beitzel	Mr. Mario A. Gutierrez	Joy and Ronald Mankoff	Mr. Edwin "Win" L. Skiles, Jr. *
Mr. Byron R. Blank	Dr. Linda H. Hester	Dr. and Mrs. Tom Mayer	Marianne St. Claire
Mr. and Mrs. Edward Boshell	Mr. Richard S. Horton	Mr. Craig A. Meier	Mr. Carroll C. Staton
Ms. Mary M. Brinegar	Dr. Myra Barker Hull	Joyce and Harvey Mitchell	Ms. Eleanor P. Stevens
Jan and Henry Bromberg Fund	Gayle Hysinger	Mr. and Mrs. Dwayne R. Moore II	Jeremy D. Wance
Robert and Kay Carrel	Jo Kurth Jagoda	Mr. William L. "Dub" Moore	Mr. and Mrs. Martin J. Weiland
Mr. Roger L. Carroll	Ms. Emily Jefferson	Ms. Virginia G. Nerney	Ms. Louise White
Dr. Lawrence L. Crum	Dorothy and Plato Karayanis	Mr. and Mrs. Michael A. O'Neil	Elaine Wiant
Ms. Gabriela Crushkus	Helen Burleson Kelso	Mr. and Mrs. Gary L. Patterson	Samuel Williams
Alice Cushman	Karen Keith and David Derr	Mr. Tom Patterson	Mr. and Mrs. William W. Winspear
Lois Mills Durden *	Mr. Marten E. Klop	Mr. Jonathan Pell	Ms. Studie Appel Worsham
Mr. and Mrs. James R. Erwin	Mrs. Robert I. Lansburgh		Cynthia E. Young
Dorace M. Fichtenbaum	The Rev. Canon A. Harrison Lee III		

We invite you to call the Director of Development, 214.443.1088, for information on how making a planned gift or a gift to the endowment could benefit you financially or to inform us if you have named The Dallas Opera as a beneficiary in your will.

Memorials: The Dallas Opera Foundation gratefully acknowledges the receipt of gifts made during the 2002-2003 season in memory of:

Charles R. Carter	Don R. Forman	Ruth Johnson	Jack Platt
Lucy J. Dayton	Helen Muñoz Gutierrez	Kathryn Linbaugh	Betty Rogers
Elmo Joy Ferguson	Trudy Vars Harris		

Honorariums: The Dallas Opera Foundation gratefully acknowledges the receipt of gifts made during the 2002-2003 season in honor of:

Marion and Henry Exall	Joyce Mitchell	Martin J. Weiland	Marnie and Kern Wildenthal
Meg and John Hauge			

Orchestra Honorariums: The Dallas Opera Foundation gratefully acknowledges the receipt of gifts made during the 2002-2003 season in honor of The Dallas Opera Orchestra by the following:

Sue and Christopher Bancroft	Gary R. Hottinger	Mark Parker and Eric Johnson	Alice R. Shaw
Ms. Erica H. Britt	Hiram B. "Chip" Johnson	Judy Pittman, Inc.	Allan D. Vreeland
Mr. Fred E. Clark III	Gemey and Mendel Kaliff	John J. Polachek and Chad Flores	Barrett Wissman and Nina Kotova
John R. Clark and John McKee	Mr. Michael Kelly	Mr. and Mrs. David M. Roberts	Esther M. Wissman
Ms. Beverly Fetterman	Holly and Tom Mayer		Nancy Zogg
Judy and David Furlow	Hilda and Danny McDuff		
Dorothy M. Hite			

* Deceased

THE DALLAS OPERA

ARTISTIC ROSTER 2003-2004

ARTISTS

SOPRANOS
Michele Capalbo *
Jennifer Chung
Nuccia Focile
Jan George
Cynthia Hackathorn
Nicole Heaston
Barbara Nell Hodges *
Indira Mahajan *
Sondra Radvanovsky
Claire Rutter **
Anna Shafajinkskaia

MEZZO-SOPRANOS

Natalie Arduino *
Larissa Diadkova
Ruxandra Donose *
Kristina Driskill
Denyce Graves
Nancy Fabiola Herrera *
Gwendolyn Lentz *
Susan Nicely
Suzanne Solomon *
Viktoria Vizin *

TENORS

Kim Childs
Richard Croft
Dan Crowell
José Luis Duval *
Marcus Haddock
Joseph Hu
Doug Jones *
Sergej Larin *
Kurt Lehmann
Frank Lopardo
Mario Perez
Jorge Antonio Pita *
Briam Rosewell

BARITONES

Donnie Ray Albert
Alfonso Antoniozzi
Carlos Archuleta *
Michael Boschert
Vladimir Chernov *
Vassily Gerello *
Nathan Gunn *
Michael Kimmons *
Michael Kutner
Teddy Tahu Rhodes *
Jeffrey Snider *
Timothy Tucker
Mel Ulrich *
James Westman *
Matthew Woodbury

BASS-BARITONES

and BASSES
Christopher Feigum *
Stephen Morscheck
Scott Sikon
Bobby Tinnion
Arthur Woodley

ARTISTIC STAFF

CONDUCTORS
Claus Peter Flor *
(*La bohème*)
Nicolae Moldoveanu *
(*El amor brujo* &
La vida breve)
Graeme Jenkins
(*The Queen of Spades*,
Così fan tutte,
La traviata)

CHORUS MASTER

Alexander Rom

CHILDREN'S

CHORUS MASTER

Melinda Cotten

ASSISTANT TO THE

MUSIC DIRECTOR/

HEAD OF MUSIC

STAFF/

PRINCIPAL COACH/

ACCOMPANIST/

and ASSISTANT

CONDUCTOR

Ben Malensek

ASSISTANT

CONDUCTORS

Sarah Click

Pedro Yañez *

STAGE DIRECTORS

Garnett Bruce
(*La bohème*)
Christopher Doerr
(*La traviata*)
Bliss Hebert
(*El amor brujo* &
La vida breve)
Jan George
Cynthia Hackathorn
Julia Pevzner *
(*The Queen of Spades*)
Harry Silverstein
(*Così fan tutte*)

ASSISTANT

DIRECTORS

Helena Binder
(*The Queen of Spades*)

A. Scott Parry
(*Così fan tutte*, *El amor brujo* &
La vida breve)
Brian Clay Luedloff
(*La bohème*, *La traviata*)

SCENIC and

COSTUME

DESIGNERS

Peter J. Hall
Desmond Heeley
Igor Ivanov *
Allen Charles Klein
Carl Friedrich Oberle
Jean-Pierre Ponnelle

LIGHTING

DESIGNERS

Marie Barrett
(*El amor brujo* &
La vida breve,
La bohème)
Nigel Levings
(*The Queen of Spades*)
Thomas J. Munn
(*La traviata*)
Stephen Strawbridge
(*Così fan tutte*)

CHOREOGRAPHERS

María Benítez
(*El amor brujo* &
La vida breve)
Helena Binder
(*The Queen of Spades*)
Kenneth von Heidecke
(*La traviata*)

MUSIC SUPERVISOR

for ENGLISH

CAPTIONS

Jeri Shaffer

CHORUS

SOPRANOS

Mary Adoki
Sheila Case
Dana Francis *
Jan George
Cynthia Hackathorn
Barbara Nell Hodges
Sandra Phillips
Helen Reikofski *
Deborah Rothermel
Deb Skinner
Louise Swales
Mary Tiner
Mary Virginia Tuinstra

MEZZO-SOPRANOS

Karen Calloway *
Emily McSpadden
Kristin Nance-
McClement *
Elise Perea
Lisa Rosewell *
Heather Sykora *
Jessica Van Gee

CONTRALTOS

Brenda Box-Bristol
Sharon Correll
Pamela Kinney Coutant
Candace Hagan
Jolie Stratton Milligan
Laurie Ricard *
Lisa Schlepp
Suzanne Solomon

FIRST TENORS

Dan Crowell
Steven Hall
Michael Hamilton
Thom Hawkins
Mark Malloy
Mario Perez
Brian Rosewell

SECOND TENORS

Francois Dewberry
Jonathan Gibbons
Jerry Johnston
Donnie Wayne Moore
Mark Quintana
Rick Rainey

BARITONES

John Bates
Michael Boschert
Fred Craven
George Eison
Tracy Herron
Michael Kimmons
Matthew Woodbury

BASSES

Philip Barbosa
Michael Chadwick
Kyle Hancock
Donald Jones
Bobby Tinnion
Fred Winkler

* Dallas Opera Debut

** American debut

**THE DALLAS OPERA
1957-2004**

Dominick Argento
The Aspern Papers: 1988**
The Voyage of Edgar Allan Poe: 1991
The Dream of Valentino: 1994

Samuel Barber
Vanessa: 1993

Ludwig van Beethoven
Fidelio: 1971, 2002

Vincenzo Bellini
I Capuleti e i Montecchi: 1977
I puritani: 1974
La sonnambula: 1986

Alban Berg
Wozzeck: 2000

Georges Bizet
Carmen: 1963, 1983, 1988, 1996
Les Pêcheurs de perles: 1979

Aleksandr Borodin
Prince Igor: 1990

Benjamin Britten
Peter Grimes: 1980
The Rape of Lucretia: 1985
Billy Budd: 1997

Luigi Cherubini
Medea: 1958, 1959, 1967

Domenico Cimarosa
Il maestro di cappella: 1967, 1985

Léo Delibes
Lakmé: 1980

Gaetano Donizetti
Anna Bolena: 1968, 1975
Don Pasquale: 1989
L'elisir d'amore: 1985, 1991, 1996
La favorita: 1971
La Fille du regiment/La figlia del reggimento: 1960, 1983
Lucia di Lammermoor: 1959, 1961, 1972, 1982, 1992, 2001
Lucrezia Borgia: 1974

Manuel de Falla
El amor brujo: 1992*, 2004
El retablo de Maese Pedro: 1992
La vida breve: 1992, 2004

George Gershwin
Porgy and Bess: 1987, 1994

Umberto Giordano
Andrea Chénier: 1973, 1986
Fedora: 1969

Charles Gounod
Faust: 1990, 1998
Roméo et Juliette: 1981, 1995

George Frideric Handel
Alcina: 1960*
Ariodante: 1998
Giulio Cesare: 1965
Samson: 1976*

Lee Hoiby
The Tempest: 1996

Engelbert Humperdinck
Hänsel und Gretel: 1990, 1995, 2002

Leoš Janáček
The Cunning Little Vixen: 2000
Jenůfa: 1993
Káťa Kabanová: 1997

Franz Lehar
The Merry Widow: 1970, 1989

Ruggiero Leoncavallo
Pagliacci: 1962, 1972, 1982, 1989

Pietro Mascagni
Cavalleria rusticana: 1989

Jules Massenet
Manon: 1977, 2001
Thaïs: 1961
Werther: 1972, 1987

Gian Carlo Menotti
Anelia Goes to the Ball: 1984
The Medium: 1984

Claudio Monteverdi
La Javola d'Orfeo: 1986
L'incoronazione di Poppea: 1963*, 1994

Douglas Moore
The Ballad of Baby Doe: 1978

Wolfgang Amadeus Mozart
La clemenza di Tito: 1999
Così fan tutte: 1984, 1992, 2003
Don Giovanni: 1960, 1969, 1995, 2003
Die Entführung aus dem Serail: 1996
Le nozze di Figaro: 1967, 1973, 1991, 2002
Die Zauberflöte: 1988, 1997

Jacques Offenbach
Les contes d'Hoffmann: 1975, 1990
Orpheus in the Underworld: 1968

Carl Orff
Carmina burana: 1970

Tobias Picker
Thérèse Raquin: 2001**

Giacomo Puccini
La bohème: 1961, 1966, 1976, 1985, 1994, 1999, 2003
La fanciulla del West: 1986
Gianni Schicchi: 1982, 1991
Madama Butterfly: 1960, 1964, 1970, 1975, 1981, 1989, 1995, 2000
Manon Lescaut: 1979
Suor Angelica: 1962, 1967, 1991
Il tabarro: 1970, 1991
Tosca: 1965, 1974, 1987, 1996, 2002
Turandot: 1980, 1987, 1997, 2003
(new ending by L. Berio)

Henry Purcell
Dido and Aeneas: 1972
The Faerie Queen: 1967

Nikolai Rimsky-Korsakov
The Golden Cockerel: 1973

Gioachino Rossini
Il barbiere di Siviglia: 1959, 1962, 1978, 1993, 2000
La cambiale di matrimonio: 1985
La cenerentola: 1979, 1994
L'italiana in Algeri: 1957, 1958, 1987
Il turco in Italia: 1987
Semiramide: 1992
Ermione: 2003

Camille Saint-Saëns
Samson et Dalila: 1964, 1971

Johann Strauss
Die Fledermaus: 1999

Richard Strauss
Elektra: 1995
Der Rosenkavalier: 1982, 1996
Salome: 1976

Igor Stravinsky
The Rake's Progress: 1983

Pyotr Ilyich Tchaikovsky
Eugene Onegin: 1992
The Queen of Spades: 2003

Ambroise Thomas
Mignon: 1974

Virgil Thomson
The Mother of Us All: 1986

Giuseppe Verdi
Aida: 1969, 1979, 1991, 1997
Un ballo in maschera: 1963, 1978, 1998
Don Carlo: 1988
Ernani: 1981
La forza del destino: 1983
Macbeth: 1966, 1977
Otello: 1962, 1968, 1985
Rigoletto: 1966, 1970, 1977, 1986, 1994, 2001

Simon Boccanegra: 2001
La traviata: 1958, 1965, 1976, 1984, 1993, 2000, 2004
Il trovatore: 1984, 1995

Antonio Vivaldi
Orlando furioso: 1980*

Richard Wagner
Der fliegende Holländer: 1978, 1993
Götterdämmerung: 1985, 2002
Das Rheingold: 1982, 1999
Siegfried: 1984, 2001
Tristan und Isolde: 1975
Turandot: 1980, 1987, 1997, 2003
Die Walküre: 1981, 1990, 1999

* American Premiere
** World Premiere

THE DALLAS OPERA

Karen Stone
General Director

Graeme Jenkins
Music Director

Jonathan Pell
Director of Artistic Administration

John Gage
Director of Production

George Landis
Director of Marketing and Communications

Cynthia E. Young
Director of Development & Major Gifts

Kay E. Holt, Ph. D.
Director of Education and Community Partnerships

Maureen Mixtacki
Director of Administration and Finance

OFFICE OF THE GENERAL DIRECTOR
Administrative Asst. to the General Director
Deborah Sum

Ticket Services Manager
Becky Terrell
Group Sales Manager
Lindsay Gray
Ticket Services Assistant
Brooke Polansky

Facility Manager, Karayannis Rehearsal Production Center
Jerry Hutton
Technical Administrator
Drew Field

Head Flyman
Glenn B. Boyd
Resident Costume Designer
Peter J. Hall
Costume Shop Coordinator
Nancy J. Steele

ARTISTIC
Artistic Administrative Assistant
Carol Schultz

Ticket Office Representatives
Janna Boling Shaffer
Erica Garza
Niki Constantinos

Stage Managers
Bethany Ann Wright
Meredith O'Sullivan
Assistant Stage Managers
Lisa Marie Lange
Jennifer L. Nicoll
Kim Forbes
Joan Llana

Wardrobe Mistress/ Costume Shop Manager
Patsy E. Neumann
Carpenters
Anthony Woodard
Pat Spencer

DEVELOPMENT

Associate Director of Development/ Institutional Giving
Nancy Abbott Torell
Associate Director of Development/ Individual Giving
Sarah Khorouzan Shaw

EDUCATION AND COMMUNITY PARTNERSHIPS

Executive Administrator of Community Partnerships
Suzee Bow
Administrative Assistant for Education/Community Partnerships
Linda Bedwell

Production Assistant
Elisa Castillo
Transportation Services
Howard Hughes

Properties
David King Boyd
Al Grab
Electricians
Chris Bingham
J.R. Cox
John Shelton
Kelvin Kerr
Tom Hansen
Ken Byrnes

Grants Manager and Corporate Associate
Heather Stover
Special Events Manager
Mary Deering

ADMINISTRATION AND FINANCE

Controller
Renell Hutton
Assistant Controller
Vanessa Simmons
Systems Administrator
Dovi Gunn
Finance/IS Administrative Assistant
Bobbie Morgan

DESIGN STAFF
Resident Lighting Coordinator
Laura McMeley
Asst. to Ms. McMeley
Hillary Womack
Properties Designer
Tommy Bourgeois
Wig and Make-up Designer
Steven Bryant
Assts. to Mr. Bryant
Anne Nesmith
Jon Wilson

Sound
Greg Moxley
English Captions and Projectionist
Robert Holman
Drapers
Roy Kirkpatrick
Roy Turpin
Tom Jaekel
Stitchers
Nancy Stewart
Jan Allison
Donna Arceneaux

MARKETING AND COMMUNICATIONS

Assoc. Dir. of Marketing/ Sales and Customer Service
Mimi de Quesada
Assoc. Dir. of Marketing/ Media and Public Relations
Suzanne Calvin

Accounts Payable Coordinator
Kenneth Fogle
Payroll Assistant
Sherene Boswell

STAGE AND SHOP OPERATIONS
Production Carpenter
A. Stuart Hale
Production Electrician
William M. Bingham
Production Property Master
Doyle L. Langley

PRODUCTION AND TECHNICAL STAFF
Production Coordinator
Jeri Shaffer



Verdi in Paris in the 1850s.

opening party; the “Brindisi”), but from which she dreams of escaping. The growing love between Alfredo and Violetta is expressed in their quiet duet in the first act, and Violetta’s hesitant reaction, her hope for a different life is the subject of her great aria, “Ah! fors’ è lui.” Verdi brilliantly sets off that conflict in her final cabaletta, “Sempre libera,” by having Alfredo reprise his love song between the two statements of the theme in which Violetta proclaims her vision as “folly.” In the second act, of course, the conflict between the lovers’ idyll and the social conventions that doom it to failure are set forth in the duet between Violetta and Alfredo’s father, where in a series of melodic ideas the composer traces the emotional states through which Violetta passes as she decides to sacrifice her love to preserve the honor of Alfredo and his family. Her emotions pour forth in

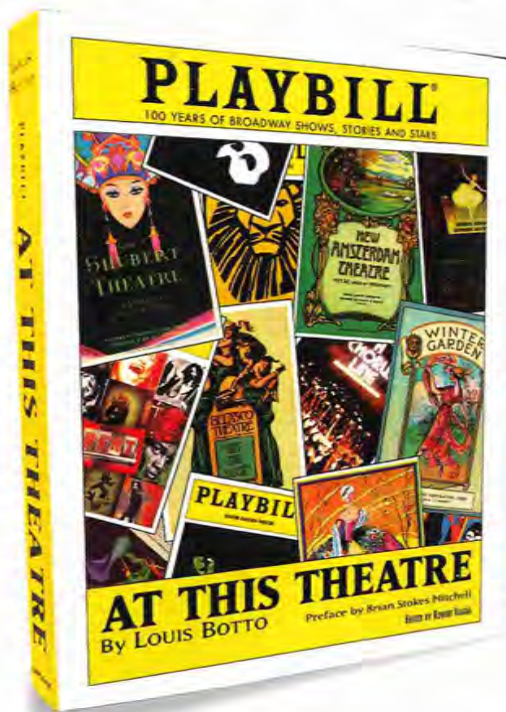
the stunning phrase Violetta sings as she departs, “Amami, Alfredo, amami quanto t’amo” (“Love me, Alfredo, love me as I love you”). The scene in which Alfredo throws his gambling winnings at Violetta’s feet and calls everyone to witness that he has “paid” her is as heartbreaking in its own way as her actual death in the final act, surrounded by her beloved and his repentant father.

The surviving letters from Strepponi to Verdi are so beautiful, so full of wit and life, that we cannot help but regret the assumed destruction of the others, not to mention the loss of Verdi’s letters to her. Yet we need to acknowledge that there are places where a biographer is not compelled to go, where revelations appeal more to the prurient interests of gossipmongers than to historians or musical critics. The ending of Giuseppina’s love story was less tidy than Violetta’s. That Giuseppina and the singer Teresa Stolz, Verdi’s original Aida in Milan, were probably emotional rivals for his affections during the mid-1870s seems true enough; whether we need to regret the absence of letters that would pull back further that particular curtain is quite another matter.

The public Verdi, the private Verdi: each has its own sphere, but the spheres constantly intersect. The public operas help us understand better the private man; the private correspondence helps us understand better the public operas. More than a hundred years after his death, we still seek such understanding, because the works and the man continue to capture our imagination.

Philip Gossett, the Robert W. Reneker Distinguished Service Professor at the University of Chicago, is general editor of The Works of Giuseppe Verdi and the Edizione critica delle opere di Gioachino Rossini.

The Ultimate Backstage Tour of Broadway!



By **Louis Botto**, edited by **Robert Viagas**
 Preface by Tony Award-winning actor **Brian Stokes Mitchell**

- **Inspired by Louis Botto’s popular PLAYBILL® column, “At This Theatre”**
- **A lavish, 376-page coffee table book, chock-full of theatrical history, facts, memories and anecdotes**
- **Richly illustrated with more than 550 color & black and white photographs, posters, and classic PLAYBILL® covers**

Available through **PLAYBILL® ON-LINE** at

www.playbillstore.com

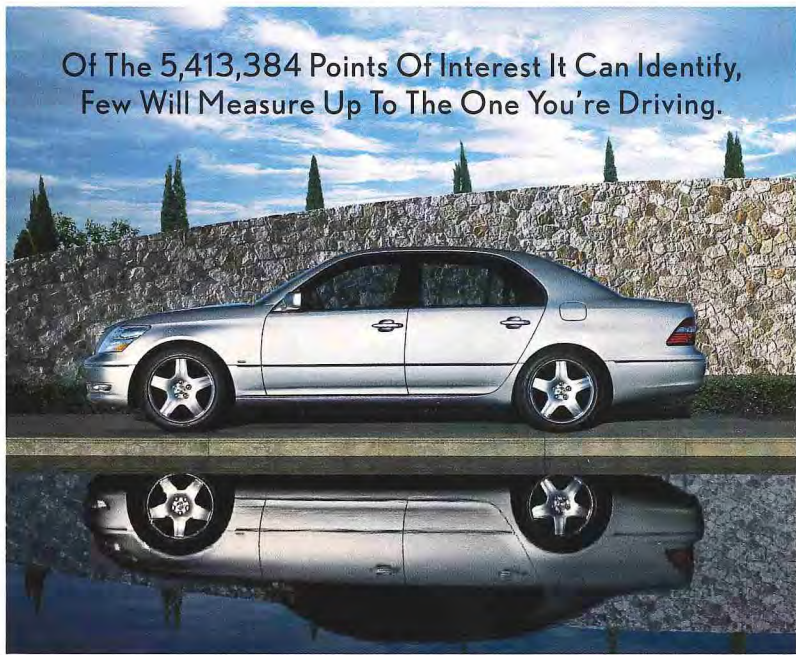
and fine booksellers nationwide

Any luxury vehicle can boast of a navigation system. But, how many vehicles can be called a destination in their own right? Presenting the new Lexus LS 430. Offering an advanced, fourth-generation voice-activated DVD navigation system,* it can identify millions

of points of interest nationwide and guide you to a destination with as little information as a phone number. An available backup camera† offers added security when reversing. Adaptive headlights rotate up to 15 degrees for greater visibility around corners.

And it even features a new six-speed sequential-shift automatic transmission. Of course, these are just a few of the enhancements to a vehicle that was already one of the finest in the world. Which means just one thing: Your next vacation spot may be as close as the garage.

Of The 5,413,384 Points Of Interest It Can Identify,
Few Will Measure Up To The One You're Driving.



THE LEXUS LS

YOUR LEXUS DEALER. PURSUING PERFECTION.



LEXUS.COM

Grapevine
**PARK PLACE
LEXUS GRAPEVINE**

901 State Hwy. 114 East
(817) 416-3100

Plano
PARK PLACE LEXUS
1025 Preston Road

(972) 407-7000

Dallas
SEWELL LEXUS
6421 Lemmon Ave.

(214) 352-8100

Fort Worth
**SEWELL LEXUS
OF FORT WORTH**

5100 Bryant Irvin Rd.
(817) 370-5100

*Optional. The Lexus DVD Navigation System is designed to assist in locating an address or point of interest. Discrepancies may be encountered between the system and your actual location. Changes in street names, road closures, traffic flow or other road system changes may affect the accuracy of the mapping software. Rely upon your common sense to decide whether or not to follow a specified route. Detailed coverage not available in every city. Optional periodic geographic updates available at an additional cost. See your *Navigation System Owner's Manual* and your Lexus dealer for further details. †The backup camera, available only with the navigation system, is not designed to provide a comprehensive view of the entire rear area of the vehicle. It should not be exclusively relied upon to confirm rearward clearance. Lexus reminds you to wear seatbelts, secure children in rear seat, obey all traffic laws and drive responsibly. ©2003 Lexus.